

NICOLINA
...voorfinancieren...

107E JAARGANG — NO.: 272 DONDERDAG 22 NOVEMBER 1990

AMIGOE



Maria: Nu de enige echte 'iron lady'...

IN BELANG EENHEID CONSERVATIEVEN

Drie kandidaten voor opvolging van Britse premier en partijleidster

Thatcher treedt af

LONDEN - De Britse premier Margaret Thatcher treedt af. Dat heeft een woordvoerder van haar ministerie op Downing Street in Londen vandaag (donderdag) meegedeeld. Thatcher, die elf jaar premier van Groot-Brittannie is geweest, nam haar besluit naar aanleiding van toenemende kritiek vanuit haar sterk verdeelde Conservatieve partij. Er hebben zich drie kandidaten gemeld voor haar opvolging onder wie twee ministers uit haar kabinet: namelijk Douglas Hurd en John Major en verder oud-minister Michael Heseltine.

Thatcher heeft koningin Elizabeth vandaag meegedeeld dat zij haar kandidatuur voor een tweede verkiezingsronde voor het partijleiderschap heeft ingetrokken. Dinsdag won zij met een krappe meerderheid de eerste ronde, maar kreeg toch niet voldoende stemmen haar uitdager Heseltine in een keer uit te schakelen. Thatcher maakte haar besluit om af te treden vanmorgen bekend tijdens een kabinetszitting. "Ik heb de conclusie getrokken dat de eenheid van de partij en de vooruitzichten op een overwinning bij de algemene verkiezingen beter worden als ik mij terugtrek, zodat andere leden van de partij zich kandidaat kunnen stellen", aldus Thatcher in een communique.

Thatcher (65) zei zo snel mogelijk af te treden, zodra een nieuwe leider van de Conservatieve partij is benoemd. Hiermee wordt de weg geopend voor een ander lid van de partij om de "IJzeren dame" op te volgen als eerste-minister. De aankondiging van haar aftreden leidde op de beurs in Londen direct tot een scherpe koersstijging.

Margaret Thatcher was in Groot-Brittannie de eerste vrouw die premier werd. Zij heeft deze functie langer bekleed dan een van haar voorgangers in deze eeuw. Als dochter van een winkelier kwam zij in 1979 aan de macht met het idee dat het haar bestemming was Groot-Brittannie eind twintigste eeuw te transformeren. Tijdens haar regeringsperiode werden belastingen verlaagd, werd de macht van de vakbonden gebroken en gingen staatsbedrijven over in particuliere handen. De laatste maanden geraakte het land steeds dieper in een economische recessie. Haar partij raakte bovendien scherp verdeeld over haar afwijzende houding ten aanzien van de Europese integratie.

DRUK

Het nieuws van Thatchers aftreden verraste Groot-Brittannie. Woensdag verklaarde zij nog de strijd om het partijleiderschap niet te zullen opgeven en door te gaan naar de tweede verkiezingsronde. Naar verluidt hebben ministers woensdagavond druk uitgeoefend om Thatcher tot aftreden te bewegen om verdere vernedering te voorkomen en om een "eenheidskandidaat" de kans te geven de positie van de Conservatieven te versterken voor de verkiezingen van medio 1992. Donderdagochtend om half acht kwam Thatcher met haar besluit. Recente opiniepeilingen hadden aangegeven dat de Conservatieve partij het beter zou doen met een ander als leider.

Paddy Ashdown, leider van de Liberalen, noemde Thatchers handelwijze "een goed besluit". Neil Kinnock, de leider van de Labour-partij, sprak van "zeer goed" nieuws.

Zowel de minister van Buitenlandse zaken, Douglas Hurd, als zijn ambtgenoot van Financien, John Major, hebben zich donderdag kandidaat gesteld voor het partijleiderschap van de Conservatieve partij, nadat Thatcher haar aftreden bekend had gemaakt. Hurd en Major zullen het moeten opnemen tegen de voormalige minister van Defensie, Michael Heseltine, die al eerder zijn kandidatuur bekend had gemaakt. De winnaar van deze verkiezing in de Conservatieve partij, volgt ook Thatcher op als premier van Groot-Brittannie.

Michael Heseltine noemde direct na het bekendworden van het aftreden van Thatcher haar werk "opmerkelijk". "Zij heeft op een opmerkelijke wijze een bijdrage geleverd aan de geschiedenis van Groot-Brittannie en het land met grote klasse in de jaren tachtig geleid", aldus Heseltine. Hij zei verder te hopen dat de eenheid binnen de partijgelederen kan worden hersteld.

Heseltine behoort tot de Liberale vleugel van de partij. Een aantal Conservatieve partijleden dreigde vorige week een eventuele regering-Heseltine niet te zullen steunen in het parlement. Premier Felipe Gonzalez van Spanje heeft inmiddels het bezoek dat hij volgende week aan Londen zou brengen, uitgesteld.



Binnenkort ex-premier

■ LONDEN - Margareth Thatcher is woensdg teruggekeerd in haar ambtswoning Downingstreet 10 als premier van Groot Brittannie. Velen in Engeland vroegen zich op dat ogenblik wel af hoelang zij daar nog zou resideren. Inmiddels heeft de Britse premier daar zelf het antwoord op gegeven: zij liet vanmorgen namelijk bekend maken dat zij aftrad in haar gecombineerde functie van partijleidster en premier. Zij zal gaan verhuizen want Downingstreet 10 is uiteindelijk slechts een tijdelijk onderkomen. Een doorgangshuis.
(AFP-satellietfoto)

Vliegramp Thailand: 38 doden

BANGKOK - De 38 personen die zich aan boord bevonden van een vliegtuig van de Thaise luchtvaartmaatschappij Bangkok Airways zijn woensdag waarschijnlijk allemaal om het leven gekomen.

Het toestel was van de hoofdstad Bangkok op weg naar het eiland Koh Samui, in de Thaise Golf, en verongelukte toen het circa tien kilometer voor de landingsbaan in een hevige regenbui terecht kwam. Volgens een woordvoerder van de politie op het eiland, dat een belangrijke vakantiebestemming is voor Europeanen, zijn inmiddels dertien lichamen gevonden. Er zijn bij het ongeluk zeker drie Nederlanders omgekomen maar ook Australiers en Amerikanen.

Voorman van Canadese indianen:

We hadden eigenlijk blanken moeten doden

VANCOUVER - De Amerikaanse indianen hadden de blanke immigranten in Noord-Amerika moeten doden in plaats van goede gastheren voor ze te zijn. Dit heeft een indianenleider woensdag verklaard.

Zonder hulp van de indianen waren de meeste Canadezen nu nog "ziekelijke en stinkende mensen" in boten. Dit heeft voorzitter Bill Wilson van het congres van de eerste natie gezegd bij wijze van toelichting op opmerkingen die hij eerder deze week maakte op een conferentie over de rechten van de oorspronkelijke bewoners van Noord-Amerika. "Toen de niet-indiaanse mensen hier kwamen, hadden wij de kans hen te doden. Misschien hadden wij alle Europeanen die hierheen kwamen, moeten doden, gezien de behandeling die ons ten deel viel".

Wilson, wiens organisatie bijna alle 130.000 indianen in Brits Columbia vertegenwoordigt, meent dat de eerste blanke bezoekers van de westkust van Canada een zootje ongeregeld was dat behept was met geslachtsziekten en scheurbuik. "Ze konden niet voor zichzelf zorgen. Wij verpleegden hen tot ze weer gezond waren".

Als de eerste kolonisten met de indiaanse leiders hadden willen onderhandelen, had de kwestie van de landrechten van de oorspronkelijke bewoners van Noord-Amerika al generaties geleden geregeld kunnen zijn, aldus Wilson. "De landen waar U vandaan kwam, hadden U uitgespuugd", aldus de indianenvoorman tegen advocaten en andere niet-indiaanse afgevaardigden naar de conferentie die de maandag gehouden is in Victoria, de hoofdstad van Brits Columbia.

"Jullie kwamen hierheen omdat je elders geen bestaan kon opbouwen en nergens anders heen kon. En wat deden wij? We heetten jullie welkom. Wat een fout. We hadden jullie allemaal moeten doden", aldus Wilson.

Hoogste achting

LONDEN - Het Britse kabinet heeft het bericht van het ontslag met "diepe droefheid" ontvangen, aldus een communique dat namens de ministers was ondertekend door Lord Mackay of Clashfern, minister van Justitie.

"U hebt het land geleid gedurende een tijd van grote economische problemen en U hebt het geleid naar een periode van ongeevenaarde groei sinds de Tweede Wereldoorlog", aldus het document. "U hebt de mentaliteit in industrie en handel veranderd in een bloeiende ondernemersgeest. Uw kracht en scherpzinnigheid in internationale vraagstukken hebben U tot een grote persoonlijkheid gemaakt. Uw plaats in de geschiedenis van het land is reeds verzekerd", aldus de ministers in hun verklaring aan de premier.

Met diepe droefheid

BRUSSEL - Jacques Delor, de voorzitter van de Europese commissie, sprak zijn "hoogste achting" uit voor de nu demissionaire premier Margaret Thatcher, ondanks haar verzet tegen de Europese eenwording.

De Franse minister Roland Dumas (Buitenlandse zaken) zei in Parijs te verwachten dat de houding van Londen ten aanzien van de Europese eenwording nu zal veranderen. De onenigheid binnen de Conservatieve partij draaide vooral om het Europa-beleid van de premier. Dumas verwacht geen verandering in het Britse beleid in de Golfcrisis.

Leden van het Europese parlement in Straatsburg zeiden verheugd te zijn over Thatchers aftreden. De reactie in het 518 leden tellende parlement was vooral een van opluchting. Parlementariers zeiden te hopen dat haar opvolger meer "pro-Europees" zal zijn.

JAARLIJKS ACHTTIENHONDERD UUR SOCIALE DIENST

Koning van junk bonds veroordeeld: Milken

Tien jaar gevangenisstraf en zeshonderd miljoen boete

NEW YORK - Michael Milken, de 44-jarige koning van de junk bonds waarmee in de afgelopen jaren gigantische overnemingen in de Verenigde Staten zijn gefinancierd, is woensdag door een federale rechtbank in New York veroordeeld tot tien jaar cel.

Milken had zich eerder schuldig verklaard aan zes van de 98 aanklachten wegens effecten- en belastingfraude, waardoor hij voorkwam dat hij tot een gevangenisstraf van in totaal 28 jaar kon worden veroordeeld. Die schikking kostte hem wel een boete van zeshonderd miljoen dollar. Milken is verder veroordeeld tot een voorwaardelijke straf van drie jaar en hij moet gedurende onbepaalde tijd in totaal achttienhonderd uur per jaar maatschappelijke dienstverlening vervullen.

In totaal is hiermee de zwaarste straf uitgesproken in de financiele schandalen die Wall Street sinds begin 1980 hebben geteisterd. Milken, die na het horen van het vonnis in tranen uitbarstte, zei het de rest van zijn leven diep te blijven betreuren dat hij de overtredingen had begaan.

Milken was in het begin van de jaren tachtig met zijn junk bonds, hoogrentende obligaties met een hoog risicoprofiel, de meest invloedrijke figuur op Wall Street. In dienst van de investeringsbank Drexel Burnham Lambert werd hij de personificatie van de periode van onbegrensde hebzucht op de effectenmarkten. Op het toppunt van zijn carriere wist hij van 1984 tot 1987 een bedrag van 1,1 miljard dollar te vergaren. In 1987 alleen was dat al 550 miljoen dollar.

Zijn ster begon te verbleken toen de Amerikaanse autoriteiten op het spoor kwamen van een omvangrijke fraude op de effectenbeurs van New York. In dit onderzoek trof de investeringsbank al een schikking met de justitie die het bedrijf 650 miljoen dollar kostte. Kort daarna is de investeringsbank failliet gegaan.

De onderzoekers kwam bij Milken terecht via de zaak tegen de beursspeculant Ivan Boesky. Die werd wegens effectenhandel met voorkennis veroordeeld tot een boete van honderd miljoen dollar en een celstraf van drie jaar. Het totale onderzoek leverde meer dan dertig veroordelingen op.

Het bedrag van zeshonderd miljoen dollar dat Milken moest betalen, bestond uit een boete van tweehonderd miljoen dollar en een bedrag van vierhonderd miljoen dollar dat de Amerikaanse beurscommissie, de SEC, gebruikt om gedupeerde beleggers schadeloos te stellen.



■ DHAHRAN - President George Bush bij zijn 'jongens' in Saudi-Arabië. Opgewekt als was hij op verkiezingstoernee probeerde de Amerikaanse president zich een weg te banen door de menigte Amerikaanse soldaten. Deze waardeerden het dat Bush met zijn echtgenote Barbara Thanksgiving day bij hen doorbrengt.

Groot Bayrut nu spoedig te vormen

Christelijke FL militie rukt in

BAYRUT - De grootste militie in Libanon, de Christelijke Libanese strijdkrachten (LF), heeft woensdag ingestemd met het vertrek van haar strijdkrachten uit Bayrut en het overdragen van haar strategische posten.

Een woordvoerder van de tienduizend man sterke LF, geleid door Samir Geagea, verklaarde dat over alle obstakels, die tot nu toe een terugtrekking hebben vertraagd, overeenstemming is bereikt. "Als alles goed gaat, zal binnen enkele dagen een 'Groot-Bayrut' zijn gevormd", aldus Geagea.

Een ultimatum aan alle particuliere milities om zich uit 'Groot-Bayrut' en de hoofdstad terug te trekken, liep maandag om middernacht af. De Libanese strijdkrachten weigerden echter het district Ashrafiyeh, dat hun bastion is, te verlaten. Zij eisten dat eerst aan hun veiligheidsvoorwaarden zou worden voldaan.

Een doorbraak werd dinsdagnacht bereikt tijdens een bijeenkomst van de door Damascus gesteunde Libanese president Elias Hrawi, een LF-delegatie en de Syrische leider van de militairen in Libanon, generaal Ghazi Kenaan.

Uit regeringsbronnen is vernomen dat de doorbraak werd bereikt nadat Kenaan de Libanese strijdkrachten had verzekerd dat hij de pro-Damascus milities in toom zal houden en dat alle verdragsschendingen worden gestopt. Dit gebeurde na aandringen van de door Syrie gesteunde Libanese regering die een eind wil maken aan de vijftien jaar durende burgeroorlog.

...ing vervangt carnavalscommissie

...undashon Karnaval ...orsou opgericht

...LEMSTAD — Op 14 ...ber jongstleden ...ten kantore van ... Minguel Ale... de officiele oprich... ...kte van een nieuwe ...ing die met het orga... ...ren van carnavals... ...ten belast zal zijn, passeerd. De nieuwe ...chting heeft de naam ...dashon Karnaval ...rsou (FKK) gekregen.

... Kraai, die voorzitter ... de veel omstreden kar... ...commissie was, is de ... voorzitter van de ...KK. Voorts bestaat het ... van de stichting uit ... Meulens (secretaris), ... Doran (penning...) en de overige leden, ...des Campagnard, ... Nieveld, Vivienne ... Altagracia Bryson, ... Regales en Rutilio ... Het bestuur heeft ... Adoptie als pr-func... ...ris benoemd.

Op dinsdag 20 november ... de stichting een beleefd... ...dsbezoek aan de gezag... ...ber van Curacao, die qua... ...qua peetvader van het ... carnaval is. De ...erde van Cultuur, ... Mendes de Gouveia, was ...wezig.

In de eerste week van de ... december zal de stich... ...haar nieuwe kantoor te ...weg 160 voor het publiek openen. De stichting zal in een later stadium de telefoon en faxnummers van het kantoor bekend maken.

Het carnavalsseizoen zal op 12 januari 1991 officieel worden geopend. Op 27 januari zal de verkiezing van de kinder carnavalskoningin, en de verkiezing van een prins en pancho voor het kindercarnaval plaatsvinden. De verkiezing van carnavalskoningin zal op 1 februari plaatsvinden, terwijl de kinderkarnavalsoptocht op 3 februari geprogrammeerd staat. (Waarschijnlijk zal het naar 8 februari verplaatst worden.RED). De grote karnavalsoptocht (Gran Marcha) zal op 10 februari plaatsvinden, terwijl de Marcha di Despedida op 12 februari zal plaatsvinden.

WILLEMSTAD — In het artikel onder de kop 'Plataforma Punda in beweging' is helaas een misverstand geslopen. Daar waar werd verstaan dat het Centro Pro Arte een theater is voor de 'high society', heeft Elsa Martijn bedoeld te zeggen dat het ITC onbetaalbaar is voor de gewone man. "De enige plaats die overblijft om nu nog naar toe te gaan, is het Centro Pro Arte", is haar mening over deze kwestie.

"Bijtende humor, maar fair play"

Koninklijke onderscheiding voor Antillen-gek Jabaay

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De ex-parlementariër van de PvdA, mevrouw Wijnie Jabaay, werd vandaag een Koninklijke onderscheiding uitgereikt. Jaybaay, die zich enige tijd geleden wegens ziekte terugtrok uit de actieve politiek, staat bekend als een enorme Antillen liefhebber. Een van de sprekers tijdens de ceremonie was dan ook gevolmachtigde minister Edsel Jesurun, die zei dat Jabaay deze onderscheiding dik verdiend heeft. Jesurun had lovende woorden voor Wijnie die jarenlang regelmatig de



eilanden bezocht. "Ze was een politicus, die 'fair play' nooit uit het oog verloor."

Mevrouw Jabaay, die jaar in jaar uit de Antillen en Aruba bezocht in het kader van het contactplan en daarbuiten, kreeg van Papy Jesurun alle lof toegezwaaid over de rol die zij vervuld heeft als politica en als vrouw.

"Misschien heeft ze iets te snel de naam van Antillen-specialiste' verworven, maar in de loop van de jaren heeft ze die naam wel waargemaakt", aldus Jesurun.

De gevolmachtigde minister merkte op dat zij haar sporen zeker heeft verdiend eerst als kundige opvoedster (onderwijzeres), later als tweede kamerlid en strijdster bij de 'rode vrouwen'.

Ook namens statenvoorzitter McWilliam heeft de gevolmachtigde minister zijn gelukwensen overgebracht aan Wijnie Jabaay.

WILLEMSTAD — Onder auspiciën van het Curacaose Siddha Meditation Centre zal komend weekeinde een Siddha meditatie cursus worden gegeven. Een en ander staat onder leiding van Guru Mayi Chidvilasananda, de internationaal befaamde meditatiegeleerde, die hoofd is van de school van Sidhha-leiders. Voor meer informatie over deze meditatie-sessies kan men bellen naar 617930. De Siddha meditatie-lessen worden gegeven in de Panoramaweg 17.

Oppositie wil vergadering over apothekers-kwestie

WILLEMSTAD — Don Martina (MAN), Winston Lourens (MAN), Leslie Navarro (DP) en Oswin Behilia (Nos Patria) hebben namens de oppositie een openbare vergadering aangevraagd bij de Voorzitter van de Staten.

Onderwerp van bespreking: het beleid van de regering ten aanzien van de erkenning van het diploma 'Quimico Farmaceutico Biologo' van de Autonome Universiteit van Guadelajara (Mexico) en de bevoegdheid tot uitoefening van het ambt van apotheker.

In januari van dit jaar is bij Landsverordening Algemene Maatregelen aangenomen dat deze universiteit erkend moet worden als gelijkwaardig.

Deze week is de discussie daarover weer opgelaaid naar aanleiding van uitspraken van minister Inderson over de apothekers Elhage die op grond van deze landsverordening werken op Curaçao. Op verzoek van Inderson zelf is mevrouw Elhage ingeschreven in het register van apothekers.

De minister en zijn collega's van Justitie, Ivo Knoppel, en de minister van Onderwijs en Cultuur, Chucho Smits moeten ook worden uitgenodigd voor de vergadering, zo schrijven de vier politici in hun verzoek aan Statenvoorzitter Rufus McWilliam.

Papa Wilson mag aan verkiezing ABVO meedoen

WILLEMSTAD — Papa Wilson, die volgens het bestuur van de ABVO niet als bestuurslid kiesbaar is, mag aan de nieuwe bestuursverkiezing van de vakbond meedoen. De verkiezingscommissie van de ABVO is gisteren tot dit besluit gekomen.

Het bestuur van de ABVO maakte aan Wilson bekend dat hij niet aan de verkiezing mag deelnemen daar hij in december 1989 zijn ontslag als lid van de vakbond heeft aangevraagd. Ofschoon de beslissing van het bestuur nooit aan Wilson bekend werd gemaakt, heeft de ABVO per brief aan het Departement van Financien gevraagd om met het inhouden van de contributiegelden uit het salaris van Wilson te stoppen. Dit werd nooit gedaan.

Wilson verklaarde dat hij nog steeds lid is van de vakbond, daar nog steeds contributiegeld van zijn salaris wordt ingehouden. Hij dreigde naar het Gerecht te zullen stappen, zou het bestuur zijn deelname aan de verkiezing verhinderen.

Recital Emmy Verhey: Goede wijn behoeft geen krans



VOOR EEN verheugend ...uld Centro Pro Arte concerteerde gisteravond de bekende Nederlandse violiste Emmy Verhey, met pianist Carlos Moerdijk als haar begeleider. Een en ander werd gepresenteerd door de onlangs opgerichte Stichting Klassiek, die hiermee zijn eerste schrede zet op zijn intenties de klassieke muziek onder de aandacht van het Curaçaose publiek te brengen. Het presenteren van concerten en recitals is niet hun eerste oogmerk — om niet in de voetstappen van de Curaçaosche Kunstkring en ITAPRO te treden — maar om via het uitgeven van een tweemaandelijkse periodiek de abonnees attent te maken op belangrijke concerten onder andere in Venezuela, op Puerto Rico, in Europa enz. en daarvoor speciale 'packages' samen te stellen die de reis, tickets en dergelijke tegen voordelige tarieven aannemelijk maken.

Wat het programma betreft, zou ik kunnen volstaan met te zeggen: 'Goede wijn behoeft geen krans', maar daar koopt niemand iets voor. Wij hebben een avond meegemaakt van perfect samenspel, haar zuivere intonatie, stylistische zuiverheid, fraai uitgekiende fraseringen en technisch hoogstaand viool- en pianospel. Begonnen werd met de sonate op. 162 voor viool en piano van Fr. Schubert. Niet direct iets gemakkelijks om mee te beginnen, hij is ook minder bekend dan de meer gespeelde sonatines, die tegenwoordig als Sonates worden betiteld, en de gespeelde sonate meer onder de naam 'duo voor viool en piano' bekend stond. Maar de Schubertiaanse fijne sfeer werd zeer gevoelig en mooi getroffen door het duo.

De hierna volgende Beethoven-sonate op. 30 kreeg alle facetten van klassiciteit mee die deze werken behoeven, waarbij ik speciaal het pianospel van Carlos Moerdijk graag noem, die deze sonate 'droeg', zoals Van Beethoven het ook bedoelde: feitelijke pianosonates met begeleiding van viool.

Na de pauze een geliefd paradepaardje van zowel violisten als publiek: de vioolsonate van Cesar Franck. Ik las eens ergens dat wanneer Beethoven (veel) langer had geleefd zijn compositiestijl zich zou ontwikkelen in de richting die Cesar Franck heeft ingeslagen, en Emmy Verhey dat wonderwel aanvoelde in haar aanpak, die strakker van lijn en interpretatie was dan wij vaak horen. Het is zo gemakkelijk om van deze sonate een goedkope, zwoele vioolbrij te maken, maar daar trapte het duo niet in! Als slot de Tzigane van Ravel, goed, mooi, maar het ware zigeunerbloed stroomde toch niet volledig door Emmy's aderen, dacht ik. Toch die koue vingers, Emmy?

Hartelijk applaus, bloemen en een subliem vertolkte toegift: de Kreislerbewerking van Granados 'Playera'.

Het was een goed idee van de organisatoren om — zoals in vele steden gebeurt — na afloop van een concert nog wat na te babbelen met een hapje en een drankje, wat hier in de hal van Centro Pro Arte voor het eerst geschiedde.

IMAN LANDHEER

AGENDA CURAÇAO

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

NEW SONG
19.30 uur vasten- en gebedsdag - Plaza Brion (optreden van de Amerikaanse gospel zanger Bob Bailey).

VRIJDAG

TOERISTENSCHIP
07.00-13.00 uur 'Crystal Harmony' - ACA

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster De la Paz, tel.: 290803.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Liket, tel.: 80139, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Liket, tel.: 80139.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Sebelon, tel.: 641013 b.g.g. 601760.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
Union, Breedestraat 137, tel.: 623575/625837

Punda
Juliana, Julianaplein 6, tel.: 54500.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

Prome Seguro

WILLEMSTAD — De aandeelhouders van de Curacaose verzekeringsmaatschappij, Prome Seguro N.V., hebben besloten om de huidige directeur, Armand Zunder per ingaande 1 januari 1991 te ontslaan. Zunder is sinds 16 november jongstleden met vakantie.

De raad van commissarisen werd met 2 personen uitgebreid. Deze bestaat nu uit G.P Scheper (president-commissaris) en de commissarissen L. Leito, A. Scoop en H. Spencer. De naam van de vijfde commissaris zal later bekend worden gemaakt.

Zoals de Amigoe reeds berichtte heeft de raad van commissarissen Gilbert Koeyers als de nieuwe directeur-generaal van de verzekeringsmaatschappij benoemd.

Curiol blijft voor financiering

Nicolina: Demei in de war over prijzenkwestie

WILLEMSTAD — De Curaçaose bevolking betaalt momenteel te hoge benzineprijzen, meer dan de ware marktprijzen. Dit heeft de MAN-fractie vernomen na een bezoek aan de verschillende faciliteiten van Curoil N.V te hebben gebracht. Volgens het MAN-fractielid, Benny Demei, moeten de benzineprijzen ingaande 23 november met 7.2 cent omlaag. De Curoil-directeur, Marcel Nicolina is zeer teleurgesteld dat Demei documentatie die aan de raadsleden ter verduidelijking werd gegeven, voor andere doeleinden gebruikt. 'Of hij maakt misbruik van het document, of hij begrijpt helemaal niets van wat er daar staat', aldus Nicolina.

Demei baseerde zijn stelling op een zogenaamde schaduwmarktprijzenlijst van Curoil. Die wordt regelmatig door de Curoil opgesteld. De Curaçaose brandstofverkoop maatschappij baseert haar prijzen op die van de Maraven.

Nicolina verklaarde tegenover de Amigoe dat de brandstofprijzen per kwartaal door de Curoil worden vastgesteld. Nadat de crisis in het Golfgebied is begonnen, zag de Curoil zich genoodzaakt de brandstofprijzen te voorfinancieren. Deze situatie doet zich sinds begin augustus voor.

Vanaf 17 augustus tot 1 oktober zijn de benzineprijzen met 6.10 centen gestegen. Deze stijging werd niet op de prijzen doorberekend. Het werd door Curoil gefinancierd. Op 1 oktober werden de nieuwe prijzen ingevoerd. Inmiddels, bleven de benzineprijzen op de internationale markt stijgen. Deze stijgingen werden ook niet op de benzineprijzen doorberekend. Op die manier heeft de Curoil sinds augustus dit jaar de brandstofprijzen voor een bedrag van 8.2 miljoen gulden gefinancierd.

PERSOONLIJK

De PNP-fractievoorzitter, Donny Hernandez, reageerde zeer fel op de door Benny Demei gedane uitspraken. Volgens Hernandez maakt Demei een onbetrouwbare indruk, daar hij geheime documenten van de Curoil gebruikt om politiek te voeren.

De MAN-leider, Don Martina verklaarde vanmorgen in een tegenreactie dat de PNP niet bekwaam is om haar beleid te verdedigen. Als voorbeeld noemde hij het geval Reintje Martina, die zich over de overheidsplannen voor Brionplein uitliet. Ook noemde Martina het geval Salsbach, die zich over een cultureel evenement uitsprak.

Volgens Don Martina geeft de PNP zichzelf een brevet van onkunde door persoonlijk te worden in plaats van hun beleid te verdedigen.

Black box Air Jamaica onder de loupe

WILLEMSTAD — Een speciaal team is bezig met een onderzoek naar de oorzaak van het ongeluk met het Air Jamaica-toestel op Curacao en neemt daarbij onder andere de 'blackbox' onder de loupe. Ook wordt een metaal-analyse gedaan. Als alles rond is zal men verslag uitbrengen aan de (Antilliaanse) Commissie toezicht luchtvaart.

Het team staat onder leiding van specialisten van het departement van luchtvaart en bestaat uit vertegenwoordigers van de luchtvaartdienst van Jamaica en van de Boeingfabrieken.

Het ongeval vond afgelopen vrijdag plaats nadat de Boeing 727-200 op Hato was geland. Kort na landing begaf het linkergestel het waarna het toestel naar links kantelde. Het liep aanzienlijke schade op. Er ontstond brand, maar die werd tijdig geblust. De 59 passagiers en 8 bemanningsleden werden veilig uit het toestel, dat een geregelde vlucht uitvoerde tussen Kingston en Curacao, geëvacueerd.

Het toestel, dat volgens de eerste schattingen gerepareerd kan worden, staat nog op Hato. De passagiers zijn intussen met de ALM terug naar huis vervoerd.

Het persbericht van de voorlichtingsdienst in Willemstad meldt niet hoe lang het zal duren voor de blackbox en metaalanalyse-onderzoeken rond zijn.

Hoofdprijzen Landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de 23ste trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:

eerste prijs:
f.125.000,-: nr 19599
tweede prijs:
f.35.000,-: nr 28584;
derde prijs:
f.10.000,-: nr 13155.

Nog een bankrover gearresteerd

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De politie heeft **maandagavond, na een tip, de 20-jarige Jamaicaan L.H.** aangehouden verdacht van de overval op het Chase Manhattan bank filiaal in het Mullet Bay Resort. H. bestuurde op het moment van de aanhouding een wagen die hij - waarschijnlijk - kocht met gelden van een inbraak in een appartement in Madame Estate. De wagen werd in beslag genomen en H. zit vast in verband met het onderzoek. In de auto trof de politie 20 kogels kaliber .22 aan, maar geen wapen. Twee van de drie bankovervallers zitten, met de jongste aanhouding vast, evenals twee mannen die bij de inbraak in het Madame estate appartement betrokken waren. Een van de overvallers van het Chase Manhattan-filiaal blijkt eveneens betrokken te zijn geweest bij de overval in een der kantoren van de Scotia bank, enige maanden geleden.

Bloemen voor Casseres en Job



■ *WILLEMSTAD — Vandaag is het de Dag van musici. Ter gelegenheid hiervan werden kransen gelegd bij de tomben van gezaghebber Ronnie Casseres die 22 november een 'officiële status' gaf en zakenman / tv- presentator Angel Job, die zich altijd inzette voor lokale musici. Het initiatief voor deze kranslegginggen was afkomstig van de Vereniging van Musici. Beiden zijn begraven op het kerkhof van Janwe.*



Nieuw bestuur aannemersbond

WILLEMSTAD — Bij de laatst gehouden algemene ledenvergadering van de Curaçaose Aannemers Bond (CAB), gehouden op 1 november, werd het bestuur van de bond als volgt samengesteld: voorzitter S. Tenfert, vice-voorzitter F. Hoogendijk, secretaris H. Elmont, tweede secretaris G. Rusch, penningmeester J. Schelling, tweede penningmeester A. van Sambeek en lid J. van Beek.

Verkeers-maatregelen

WILLEMSTAD — In verband met de opnames voor een Kerstspecial van Tele-Curacao zullen er morgenavond enige verkeersmaatregelen van kracht zijn in Otrobanda.

Het verkeer zal vanaf kwart voor 7 's avonds niet meer toegelaten worden in de Nieuwindtstraat (voor de Santa Famia kerk) en de Witteweg (die gesloten zal zijn voor verkeer uit de Brionweg, de Kortenaerstraat, de Koningstraat en de Kortijnweg).

De maatregelen zullen tot uiterlijk 11 uur 's avonds van kracht zijn. Hermanito Narvaez van TeleCuracao doet in een persbericht een beroep op het publiek tijdens deze uren niet in de Nieuwindtstraat te parkeren. Degenen die in de stoet (voor de tv- special) willen deelnemen, moeten wel in gepaste kleding komen.

Joling zingt hits voor de dierentuin

WILLEMSTAD — Zondagavond 25 november van zeven tot tien uur organiseert de stichting Vrienden van de Dierentuin een speciale fundraising in Rum Runner te Otrobanda. Op de avond speelt de groep Future haar fantastische liedjes. Tijdens deze avond zal ook de Nederlandse zanger Gerard Joling enkele van zijn hits zingen.

Gerard Joling is op vakantie op Curaçao en heeft aangeboden om ook mee te doen aan deze speciale fundraisingsavond voor de Dierentuin. Gerard Joling is een grote dierenvriend.

De stichting Vrienden van de Dierentuin heeft zich ten doel gesteld, om samen met de Dierentuinmanagement te zorgen dat de Dierentuin zo snel mogelijk wordt aangepast en opgeknapt, zodat de dieren een beter bestaan hebben en de bezoekers meer plezier geven. Uiteraard zijn donaties voor de Dierentuin van harte welkom via Maduro & Curiels Bank (nummer 872404).

De kaarten voor een 'Evening at The Rum Runners' zijn te koop bij Rum Runners, Rumours, Radio Paradise en Mensing's Caminada en kosten twintig gulden; een drankje is inbegrepen.

910 Nieuwe postbussen



■ *WILLEMSTAD — Afgelopen woensdag vond de overhandiging plaats van de eerste sleutels van het project 'Uitbreiding Postbussen-hal' te Postkantoor Groot Kwartier door de minister van Verkeer en Vervoer Louis Gumbs aan Louis Blanken van Blanken Security Group nv. De totale bouwkosten inclusief de plaatsing van de 910 postbussen bedroegen 299.000 gulden en werd door de hoofdaannemer Bouwmaatschappij Curaçao nv binnen negen maanden opgeleverd. Architect was Bureau Broos en Van Werkhoven nv.*

WILLEMSTAD — Ingaande 1 september maakt het administratie- en adviesbureau Carolina Accounting & Management Services (CAMS) nv deel uit van de internationale adviesgroep The Handley-Walker Group. De handelsnaam van het kantoor is voortaan CAMS/ Handley-Walker. CAMS/ Handley-Walker zal als regionaal kantoor dienen voor de Nederlandse Antillen en Aruba, alsmede het Caribisch gebied en Zuid-Amerika.

The Handley-Walker Groep heeft momenteel vestigingen in Engeland, de Verenigde Staten, Australië, Frankrijk, Hongkong en Hongarije, terwijl men in Nederland een samenwerkingsovereenkomst (strategic alliance) heeft met het vooraanstaand Nederlands adviesbureau Rijnconsult. Rijnconsult heeft op Curaçao ook enkele projecten uitgevoerd. De Handley-Walker Group bestaat uit 360 consultants (wereldwijd), die elk als marktleider aangemerkt kunnen worden in hun werkgebied.

De directie van CAMS/ Handley-Walker wordt gevoerd door Reginaldo Carolina, certified management consultant en accountant. Dit samenwerkingsverband biedt CAMS/Handley-Walker de gelegenheid de internationale expertise van de Handley-Walker Group aan te wenden om de lokale en Caribische markt van zeer gespecialiseerde advieswerk te voorzien en om de lokale expertise te verbeteren.

Binnenkort zal men op Curaçao starten met een Handley-Walker Institute for Human Resource Development, welke management opleidingen zal verzorgen op een gestructureerde en geregelde basis. Met gebruikname van het cliëntenbestand en overige contacten van de Handley-Walker Group zal dit instituut zich richten op zowel de lokale als de internationale markt.

■ *WILLEMSTAD — Onlangs droeg de voorzitter van de Lions Club Curaçao Donny Bakhuis, nieuw meubilair over aan de nieuwe Koopvaardijpredikant en beheerder van de Zeemansclub aan de Rijkseenheidsboulevard, Berend van Dijken, die sinds 1 september 1990 werkzaam is op Curaçao.*

Zo'n drie jaar geleden begon de toenmalige koopvaardijpredikant Herke Tichelaar in zijn eigen huis met een nieuwe zeemansclub. Door het ontbreken van financiële middelen werd, stap voor stap, een deel van de woning ingericht als zeemansclub, een thuis-ver-van-huis, waar zeevarenden terecht kunnen: voor een goed gesprek, maar ook voor een telefoontje met thuis, het afgeven van de post, een potje tafeltennis of biljarten.

Eén van de belangrijkse punten op het wensenlijstje van de Zeemansclub was de vervanging van het meubilair. De Lions Club Curaçao kon deze wens in vervulling laten gaan door uit de fondsen verkregen uit het Stella Rigel-project, gelden beschikbaar te stelln voor het benodigde meubilair, dat door meubelmakers op Curaçao is gemaakt.

Op de foto: (links) Donny Bakhuis en Berend van Dijken.

Lions-meubels voor zeemansclub



Limousine van Stalin in aanbieding

WENEN - De Weense handelsfirma Scherz biedt voor vier tot vijf miljoen gulden de officiele Limousine van de voormalige Sovjetleider Josef Stalin te koop aan.

De firma in elektronische apparatuur fungeert als tussenpersoon voor de Moskoviet Isisdor Potapov, de feitelijke eigenaar van de wagen. De Limousine van de voormalige Sovjetdictator, een Zis-115, weegt tienduizend kilo en is volledig geblindeerd. De originele nummerplaten zitten nog op de voor- en achterzijde van de wagen, zo verzekerde Schneider.

Kinder rechtswinkel op Aruba

ORANJESTAD—Statenvoorzitter Felix Flanegin heeft in een brief aan de ministers van Algemene Zaken, Justitie en Welzijnszaken, de regering ten zeerste aanbevolen in overweging te nemen over te gaan [illegible] instellen en inrichten van een kinderrechtswinkel.

De [illegible] van het ki[illegible] Flanegin [illegible] dat zijn [illegible] aan he[illegible] maar he[illegible] dat zijn [illegible] op de re[illegible] 'Wij zijn een [illegible] uitstrevend land waar ook de rechten van het kind gewaarborgd moeten blijven of anders gezegd dat de rechten van het kind tot hun recht moeten komen', aldus Flanegin.

Genoemde rechtswinkel zou volgens de Statenvoorzitter kunnen bestaan uit een jurist (advocaat) en een psycholoog. Het kind kan hier terecht kunnen als het oordeelt dat hij/zij bijstand nodig heeft omdat zijn/haar rechten bedreigd worden, zo [illegible] de brief van Flanegin die de hoop uitspreekt dat deze kinderechtswinkel spoedig gerealiseerd zou kunnen worden.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur zaterdag gesloten

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508 Pageboy 127-257

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Days of the Thunder** (action/drama, 14 jr).

******

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Cruz, tel.: 28028
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

******

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter A.H.W. van der Linde, Adrian Laclé Boulevard 5, tel.: 28337.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

******

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen. **tel.: 115)**

******

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

******

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

******

AIDS-HOTLINE: **Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.**

******

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA (P.O. Box 1029): tel.: 27808/48124.

****

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Garbage Pail Kids; 18.25 He-Man; 18.45 CNN Sports; 19.05 Showbiz today; 19.30 CIFEPE-programma; 20.00 Telenoticias; 20.30 Government Program; 21.00 CNN International News; 21.45 Miniserie: 'Home Fires' (deel 4); 22.45 Crisis in the Gulf; 23.30 Sports Late Night; 24.00 Sluiting.

****

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111)

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

****

Kapsel- en mode demonstratie

ORANJESTAD — Zaterdag 15 december vindt in Aruba Palmbeach Hotel een kapsel-, mode- en lingerie-show plaats. Aan deze show die om half negen begint, zullen 25 kapsters uit Venezuela, Curaçao, Colombia en Aruba medewerking verlenen en zullen twee Venezolaanse modellen van Mary's Institute de make-up produkten voor 1991 tonen.

NA VIJF JAAR VLOEIT ER WEER OLIE

Coastal mikt voorlopig op uitbreiding tot 150.000 vaten

Premier Oduber droomt over dagproductie van zo'n half miljoen

ORANJESTAD - Op Aruba stroomt na vijf jaar weer olie. Dinsdagavond is de raffinaderij, vooralsnog officieus, opnieuw in gebruik genomen. Voor het eerst sinds 1985, toen Exxon de toenmalige Lago-raffinaderij sloot, doen de olieleidingen weer dienst. De productiecapaciteit van de raffinaderij, die nu eigendom is van de Coastal Corporation uit Houston (VS), ligt bij de start op honderdduizend barrels per dag. Voor de officiele opening in april 1991 wordt de produktie opgevoerd tot 150.000 vaten, zo deelde managing director Michael Renfrew mee.

De heropening van de raffinaderij betekent een heropleving van de Arubaanse economie en vormt naast het groeiende toerisme een tweede belangrijke pijler. Coastal biedt aan 257 mensen werk op de raffinaderij, 22 man werkt bij de zogenoemde "marine group" (sleepboten en dergelijke) en vijftig tot 150 "contracters" hebben op constante basis werkopdrachten van Coastal. Het "spin-off effect" - werk voor allerlei toeleverende bedrijven buiten de raffinaderij - levert nog eens zo'n zestienhonderd banen op. Zo'n tweeduizend van de ongeveer 65.000 Arubanen heeft hierdoor direct of indirect via Coastal werk. Tot nu toe heeft de Coastal Corporation zo'n 120 miljoen gulden in de raffinaderij geinvesteerd.

UITBREIDINGEN

De moedermaatschappij in Houston gebruikt de capaciteit van de raffinaderij op Aruba om het productietekort in de Verenigde Staten gedeeltelijk op te vullen. Op een totale productie van acht miljoen vaten per dag is er een structureel tekort van een half miljoen barrels. Aruba kan in de toekomst een groot deel van dat tekort opvullen middels verdere uitbreidingen.

De mogelijkheid tot heropening van de raffinaderij kwam voor de Arubaanse overheid geheel onverwachts. Na het besluit van Exxon tot sluiting in 1985 waren er volgens minister-president Nelson Oduber geen andere gegadigden te vinden voor overname van de raffinaderij. Begin 1988 werd daarom met Exxon een overeenkomst gesloten tot algehele ontmanteling van de installaties.

MOEIZAAM

"Vanaf het moment dat Coastal in 1989 belangstelling toonde voor de raffinaderij kwam een uiterst moeizaam proces op gang", aldus Oduber. "We moesten onder de overeenkomst met Exxon en een overeenkomst met de Wickland maatschappij uit. Wickland had net een overeenkomst gesloten voor gebruik van de olieopslagtanks. En zonder die tanks had Coastal niets aan de raffinaderij", aldus Oduber.

De vier daaropvolgende maanden werden zeer stroeve onderhandelingen met vooral Exxon gevoerd. Oduber: "We zaten in een zeer onvoordelige positie als Arubaanse overheid. De raffinaderij was niet ons eigendom, de grond was in erfpacht gegeven aan Exxon en de tanks waren inmiddels van Wickland".

VER GAAN

Exxon stelde zich, aldus Oduber, hard op. "De raffinaderij is van mij", was hun standpunt. Dat ging volgens de premier zo ver dat een dag voor de ondertekening van het overname-akkoord met Coastal nog twee tanks en twee vitale onderdelen van de raffinaderij door Exxon zijn weggehaald. "Ik was bereid heel ver te gaan om te zorgen dat het allemaal zou lukken. Ik was zelfs bereid te gaan procederen tegen Wickland als ze niet zouden meewerken, maar zover hoefde het gelukkig niet te komen". In oktober 1989 werd uiteindelijk een akkoord met Coastal gesloten.

Het onvoorwaardelijke geloof dat het Aruba zou lukken de raffinaderij weer in bedrijf te krijgen, gaf Oduber naar eigen zeggen de doorslag om door te blijven gaan met onderhandelen. "Ik ben zeer, zeer gelukkig dat het is gelukt", zegt Oduber.

De raffinaderij is heel belangrijk voor Aruba, zo vervolgt de premier. "Diversificatie van de economie, spreiding van het risico en het spin-off effect zijn de sleutelbegrippen. Je ziet al vanaf begin dit jaar bij de start van het heropeningsproces allerlei positieve ontwikkelingen. Internationaal geeft het vertrouwen, de naam van Aruba wordt weer genoemd", aldus Oduber.

Oduber wijst met name op de goede strategische positie van Aruba. In die zin heeft deze raffinaderij een grote betekenis. Sinds de olieramp met de Exxon tanker in Alaska hebben de Amerikanen namelijk de toegang tot Amerikaanse wateren verboden aan zeer grote olietankers zonder dubbele bodem. Die moet overgeslagen worden in kleinere schepen. Dat is ook de reden dat Wickland hier de opslagcapaciteit wil uitbreiden. "Ik zie voor de raffinaderij goede mogelijkheden voor uitbreiding tot driehonderdduizend vaten per dag, maar ik hoop dat de productie in de toekomst naar vijfhonderdduizend vaten per dag gaat", aldus de minister-president.

GOEDKOOPSTE

Zijn visie wordt gesteund door een recente studie die is verricht in opdracht van het Amerikaanse ministerie voor Energie. Hierin worden grote groeimogelijkheden voorspeld voor de Caribische raffinaderijen. Zij kunnen - door hun structurele overcapaciteit en het aantal niet in gebruik zijnde raffinaderijen - tegemoet komen aan de stijgende vraag naar olieproducten die de komende twintig jaar nog zal aanhouden, zo wordt in het onderzoek gesteld. Het is de goedkoopste manier voor Amerikaanse oliemaatschappijen om hun productie uit te breiden.

Dit was ook voor de Coastal corporation de reden om de raffinaderij op Aruba over te nemen, zegt managing-director Michael Renfrew. "Gezien het productie tekort in de VS moesten we zoeken naar andere mogelijkheden voor uitbreiding. Nieuwbouw van een raffinaderij was niet aan de orde, de kosten daarvan zijn "sky-high", minimaal een miljard gulden. Vandaar dat we gekozen hebben voor "rehabilitation", een totale opknapbeurt, van deze oude raffinaderij". Renfrew denkt echter nog niet zover vooruit als Oduber. Hij houdt het voorlopige doel, 150.000 barrels per dag bij de officiele opening in april 1991, voor ogen al sluit verdere groei niet uit.

Nadat in de afgelopen maanden volgens Renfrew alle onderdelen van de installaties uit elkaar zijn gehaald, brandde dinsdagavond voor de eerste maal in ruim vijf jaar weer een vlam uit de pijpen van de raffinaderij.

GOLFCRISIS

Coastal heeft een paar weken voor het begin nog in de knel gezeten met de aanvoer van ruwe olie. Die zou de maatschappij uit Kuwayt gaan betrekken, maar dat werd door de boycot als gevolg van de Golfcrisis onmogelijk. Vooralsnog haalt Coastal nu ruwe olie uit westelijk Afrika. "We zijn daarmee voorlopig uit de zorgen", zegt Renfrew.

Minister-president Oduber erkent dat er een bepaalde spanning bestaat tussen enerzijds de heropening van de raffinaderij en anderzijds de voortgaande groei van het toerisme. Maar problemen over tegengestelde belangen voorziet hij niet.

TOERISME

De sluiting van de raffinaderij in 1985 dreef Aruba in de voorste linies van de strijd om de gunst van toeristen. Met grote voortvarendheid werd gewerkt aan de ontwikkeling van Aruba tot "happy island" voor voornamelijk Amerikaanse toeristen. Hotels werden en worden gebouwd met een snelheid die voor Caribische begrippen ongekend is. Een ware skyline van hotels is verrezen aan de zuid-west kust van het eiland.

Die strijd om de gunst van de zonaanbidders lijkt effect te hebben want het toerisme steeg in 1989 met 23,8 procent. In augustus bedroeg het aantal in gebruik zijnde hotelkamers 4.419. Volgend jaar zomer, wanneer alle in aanbouw zijnde hotels gereed zijn, bedraagt dat aantal 7.300 hotelkamers.

De toeristische ontwikkeling heeft de werkgelegenheid enorm opgestuwd. Volgens de officiele cijfers bedraagt het werkloosheidspercentage op Aruba anderhalf procent. De arbeidsmarkt is zelfs zo krap dat arbeidskrachten uit het buitenland aangetrokken moeten worden.

De weer opgestarte raffinaderij - een ogenschijnlijk schoolvoorbeeld van een toerisme-onvriendelijke industrie - brengt de groei van het toerisme echter niet in gevaar, verzekert Oduber. De ligging aan de oostkant van Aruba is gunstig, de windrichting is goed en er zijn allerlei afspraken over het voorkomen van nadelige effecten op het milieu. Er zijn verschillende vormen van toezicht en controle.

Verder zal Coastal zich tegen schade verzekeren en heeft het de hulp van de nabij gelegen Venezolaanse raffinaderij toegezegd gekregen in geval van problemen. "Ziet U", zo verzekert een lachende Oduber, "Coastal zal zichzelf namelijk niet in gevaar willen brengen.

Kinderverhalen in Papiamento

ORANJESTAD — De Grupo Papiando Papiamentu heeft een cassette met daarop vier kinderverhaaltjes op de markt gebracht.

Het betreft hier originele Sinterklaas- en Kerstverhaaltjes door Mercedes Petrocchi. De cassette werd uitgebracht met financiële steun van UNOCA en technische hulp van FALPA. Deze cassette is verkrijgbaar bij leden van de Grupo Papiando Papiamentu en de Nationale Bibliotheek in Oranjestad en San Nicolas.

Zestien illegalen aangehouden

ORANJESTAD — Het katten muisspel 'Vreemdelingendienst vs illegale buitenlanders' werd dinsdag voortgezet met de aanhouding van dertien vrouwen en drie mannen.

De aanhoudingen waren als volgt: Op het kruispunt te Mondi Fierno twee vrouwen die zich verdacht ophielden, in een woning aan de Kerkstraat zes vrouwen, in een appartement aan de Schoolstraat werden drie mannen en twee vrouwen aangetroffen en in een hotel/restaurant aan de Steenweg weer drie vrouwen.

Allen werden naar het oude Huis van Bewaring overgebracht ter verwijdering.

PAROOL: JUISTE WEERGAVE

Eman: benoeming mr Bos nu op losse schroeven

ORANJESTAD — De mogelijke benoeming van de advocaat-generaal in Den Haag mr P.A. Bos tot opvolger van Procureur Generaal (PG) mr Florencio Wernet is na zijn uitlatingen in Het Parool op losse schroeven komen te staan. AVP_leider mr Henny Eman die gisteren in Den Haag een gesprek had met directeur van KABNA kreeg daar te horen, dat mr Bos nog niet benoemd is.

Eman verklaarde dit vanuit Den Haag via de nieuwsuitzending van Voz di Aruba/Canal 90. Opnieuw herhaalde de AVP tegenover KABNA dat een man, die dergelijke uitlatingen doet, niet de geschikte man is om PG op Aruba te worden. Verwacht wordt dat minister mr Ernst Hirsch Ballin, die zich met adviezen op de hoogte stelt, terdege rekening zal houden met dit eerste optreden van de PG in spé.

De AVP liet KABNA horen, dat Aruba een PG verwacht die respect toont voor ruba en niet een man die nu reeds aankondigt naar een 'klein parketje in een klein landje' te gaan. Voor de rechtszekerheid van de burgers van Aruba accepteert Aruba een dergelijke figuur niet. De AVP drong erop aan, dat bij het overwegen van de benoeming van een PG terdege rekening zal worden gehouden met de uitlatingen van mr Bos, die niet van respect voor Aruba getuigen.

Coby Alders van Radio Antilliana zond gistermiddag een telefoongesprek uit dat hij had met de redacteur van Het Parool, Albert de Lange, die het gesprek met mr Bos vorige week publiceerde. Duidelijk liet De Lange horen, dat wat hij gepubliceerd heeft de juiste weergave is van wat mr Bos hem vertelde en dat hij daar niets aan veranderd had. Niemand had hem om rectificatie gevraagd. En op de vraag of meer personen navraag hadden gedaan naar de juistheid van de publicatie stelde De Lange kort maar krachtig: 'Neen, zij hebben meer vertrouwen in Het Parool dan U'.

Op vragen over het ontslag van de waarnemend PG mr Helen Werleman-Lejuez liet premier Nelson Oduber horen, dat hij niet vermoedt dat het artikel in Het Parool de eigenlijke oorzaak van het ontslag van mr Werleman was, aangezien zij reeds eerder liet horen plannen te hebben de overheidsdienst te willen verlaten. Op de morgen, dat het ontslag in het nieuws kwam, verklaarde mr Helen Werleman dat het artikel in Het Parool één van de redenen was om met ontslag te gaan.

De voorzitter van de Partido Democratico Arubano (PDA), dr Leonard S. Berlinski, zond een brief aan minister mr Ernst Hirsch Ballin, waarin de bewindsman verzocht wordt een onderzoek in te stellen naar de waarheid van de Parool-publicaties. 'De uitlatingen van deze hooggeleerde heer zijn van dien aard', aldus de PDA-leider tot minister Hirsch Ballin, 'dat ze duidelijk een gevaar opleveren voor de rechtszekerheid op Aruba; belediging van het apparaat der justitie op Aruba waardoor samenwerking in gevaar komt; gebrek aan gebruik van gezond verstand en belediging van het Arubaanse volk'.

Verzocht wordt aan de bewindsman de benoeming aan te houden om een onderzoek in te stelen en nochten de publicaties in Het Parool juist zijn, dan dient deze man niet benoemd te worden, aldus de PDA-leider.

Voor Telenoticias verklaarde premier Nelson Oduber in verband met de publicaties in Het Parool _ een blad dat volgens hem niet te vertrouwen is en dat reeds een aantal artikelen tegen Aruba schreef - dat er achter dit artikel een doel moet zijn om te trachten te voorkomen dat Aruba een Procureur-Generaal krijgt, die zijn moeilijke taak op Aruba kan uitvoeren. In dit verband wijst de premier erop, dat Albert de Lange dezelfde persoon is, die met het vliegtuig met wapens kwam en voor vijf jaar de toegang tot Aruba is ontzegd.

De premier wenste verder geen commentaar te geven totdat bekend is of mr Bos achter de gepubliceerde uitlatingen staat. Wél stelde de premier de gang van zaken te betreuren omdat het hoognodig is, dat er rust komt in het Openbaar Ministerie op Aruba. Met nadruk voegde hij eraan toe, dat zijn regering in welke vorm dan ook geen invloed van welke minister ook in het Openbaar Ministerie wenst. Hij bevestigde nog dat de regering in eerste instantie contact had met rechter mr Fliek, die op het laatste ogenblik besloot niet naar Aruba te komen.

Actueel - Aruba

Een kwalijke zaak

NOG VOORDAT HIJ een voet op Arubaanse bodem heeft gezet, doet de mogelijk te benoemen Procureur-Generaal (PG) Bos in Nederland een serie uitspraken die het hem onmogelijk kunnen maken om op Aruba alszodanig te kunnen functioneren. Als de inhoud van het in het dagblad Het Parool verschenen artikel op waarheid berust, is dit optreden van Bos te vergelijken met een in een porseleinen kast zich bewegende olifant.

In eerdere berichten over de benoeming van mr Bos werd gesteld dat hij een zeer ervaren Officier van Justitie is met een uitstekende staat van dienst. Zijn uitlatingen nu werpen wel een enorme smet op deze positieve eigenschappen.

MENTALITEIT

De mentaliteit van de gemiddelde Europese Nederlander verschilt met die van de gemiddelde Arubaan. Dat is bekend. In cultureel opzicht zijn er ook grote verschillen. Een in Nederland wonende en werkende Arubaan dient zich aan te passen aan de omstandigheden daar. Het omgekeerde is uiteraard eveneens het geval.

Ook al zou het waar zijn, dat Bos bij zijn oriëntatiebezoek aan Aruba een 'puinhoop' op het Openbaar Ministerie zou hebben aangetroffen, dan had hij daarover toch zijn mond moeten houden. Bij aankomst op Aruba zou hij tezamen met anderen direct met het 'puin ruimen' kunnen beginnen. Eventuele vuile was hou je zo lang mogelijk binnen. Wat weet mr Bos eigenlijk van Aruba? Hoe haalt hij het in zijn hoofd om de zojuist uitvoerig gedecoreerde oud PG-er een dergelijke sneer te geven?

Hoofdofficier van Justitie Werleman mag vanwege de uitlatingen van mr Bos alléén nooit de ontslagconclusie trekken. Het enige wat zij kan doen, is zich, tezamen met de andere officieren, verzetten tegen zijn komst.

TE VER GEGAAN

Mr Bos heeft in zijn interview de grenzen overschreden. Aan een door Bos op deze manier aangekondigde schoonmaakactie heeft Aruba geen behoefte.

Mr Bos doet een aantal uitspraken die een volkomen verkeerde voorstelling van zaken geven. Het is inderdaad waar dat een afgestudeerde jurist in de privé-sector een hoger inkomen heeft dan bij de overheid. Maar dit geldt voor elke discipline. De regering is druk doende hiervoor een oplossing te zoeken om zodoende weer voldoende kaderpersoneel in het overheidsapparaat te krijgen. Maar nogmaals: 'C'est le ton qui fait la musique'. Bos schat de lokale omstandigheden volkomen verkeerd in.

Ook de trap na in de richting van de beide inmiddels gerepatrieerde Officieren van Justitie moet hem kwalijk worden genomen. In Nederland kan men zoiets misschien publiekelijk verkondigen, hier in elk geval niet. Neen, aan iemand die een dergelijke handelwijze denkt te moeten hanteren, heeft Aruba geen behoefte. Ook al heeft de persoon nog zoveel kwaliteiten.

Het zit erin dat deze muis nog een lange staart zal krijgen!



■MARCO VAN BASTEN: mild over Michels

Juventus geeft spelers boete

TURIJN - De clubleiding van Juventus heeft forse boetes uitgedeeld aan twee spelers.

De Braziliaan Julio Cesar en Paolo di Canio moeten ieder een bedrag van 25 miljoen lire (37.500 gulden) betalen.

Beiden werden zondag in het duel met AS Roma (5-0) door scheidsrechter Staffioggia van het veld gezonden. Tijdens de ontmoeting kwam het tot een handgemeen, als gevolg waarvan ook Roma-speler Sebino Nela voortijdig naar de kleedkamers moest.

De drie kunnen een zware straf van de tuchtcommissie van de Italiaanse bond tegemoet zien.

*****

MOTORSPORT, LONDEN - De Australische motorcoureur Wayne Gardner heeft zijn contract met Honda verlengd. De Japanse firma liet weten ook de Italiaan Luca Cadalora en de Fransman Jean-Pierre Jeandat te hebben vastgelegd. Beiden komen uit in de kwartliterklasse.

In zaalvoetbalcompetitie:

Gemakkelijke overwinning Double Seven op Arends

ORANJESTAD — Kampioen Double Seven klopte bij de voortzetting van de nieuwe zaalvoetbalcompetitie Arends Construction met 8-2.

Het was een gemakkelijke zege voor Double Seven welke ploeg met slechts vijf man kwam opdagen en bij rust al een 5-1 voorsprong had. Rafael Vanegas (Double Seven) was met drie doelpunten de topscorer van deze eerste divisie-wedstrijd.

Aantrekkelijker verliep de tweede divisie-wedstrijd tussen Barak Boys/Ennia en CB Noord/Absorbine Jr. De wedstrijd eindigde in 4-3 voor Barak Boys. Absorbine Jr opende de score, wist deze 1-0 voorsprong ruime tijd te behouden, maar kon niet voorkomen, dat Barak Boys uiteindelijk meer doelpunten maakte. Marc Tromp en Edwin Tolsma scoorden beiden twee doelpunten voor Barak Boys.

Coro Santa Ana

ORANJESTAD — Uit een persbericht van Juan Farro blijkt, dat het Coro Santa Ana uit Noord in het afgelopen weekeinde met veel succes deelnam aan het zangfestival Amistad Coral op Curaçao. Coro Santa Ana trad op zaterdagavond in de Brievengat-kerk op en gezien het succes, volgde een herhaling zondagmorgen.

ORANJESTAD — Caribbean Satellite Systems (CSS) brengt op zondag 25 november in combinatie met TeleAruba, TDS op Curaçao en via de satelliet een programma met activiteiten die op Aruba plaatsvonden.

Het programma begint om half drie 's middags met een show van Pierewietje en Flash, om vier uur volgt de Monster Madness-show en als laatste gedeelte om vijf uur de Interpaso '90-paardenwedstrijden.

Van AHATA werd vernomen dat The Travel Channel zaterdag 1 december om half vier 's middags een half uur durende promotie voor Aruba zal uitzenden. AHATA en Aruba Tourism Authority hebben samen bijgedragen aan dit programma dat een enorme uitstalling van Aruba als reisbestemming zal geven. Bezitters van satellietschotels kunnen afstemmen op The Travel Channel op Satcom III, transponder 16.

WK dammen zet voor zet

GRONINGEN - De verloren partij van Van der Wal (met zwart) tegen de wereldkampioen Tsjizjov (wit) had het volgende zettenverloop:

1. 32-28 18-22, 2. 37-32 12-18, 3. 41-37 7-12, 4. 46-41 1-7, 5. 34-30 20-25, 6. 30-24 19x30, 7. 35x24 14-20, 8. 39-34 20x29, 9. 34x23 18x29, 10. 33x24 22x33,

11. 38x29 12-18, 12. 42-38 17-21, 13. 32-27 21x32, 14. 37x28 18-23, 15. 28x19 15-20, 16. 24x15 13x42, 17. 48x37 10-14, 18. 44-39 9-13, 19. 31-27 13-18, 20. 50-44 7-12,

21. 47-42 12-17, 22. 40-34 14-19, 23. 43-38 19-23, 24. 49-43 5-10, 25. 44-40 10-14, 26. 38-33 3-9, 27. 42-38 8-13, 28. 37-31 17-21, 29. 31-26 21x32, 30. 38x27 11-17,

31. 41-37 14-19, 32. 34-30 25x34, 33. 39x30 9-14, 34. 43-39 6-11, 35. 37-32 23-29, 36. 33x24 18-23, 37. 36-31 14-20, 38. 39-34 20x29, 39. 40-35 29x40, 40. 45x34 13-18,

41. 30-25 19-24, 42. 25-20 17-22, 43. 20x29 11-17, 44. 35-30 23-28, 45. 32x21 2-7, 46. 27x18 16x36, 47. 26-21 36-41, 48. 21-17 4-9, 49. 30-25 41-46, 50. 17-12 7-11,

51. 12-8.

Zwart geeft op.

"GEEN ANDERE KEUS MET ZOVEEL AJACIEDEN"

Spel De Jong 'openbaring' voor Van Basten

AC Milan-spits voor handhaving van huidige speelwijze Oranje

ROTTERDAM - Marco van Basten oordeelde na de gewonnen interland tegen Griekenland mild over bondscoach Rinus Michels.

'Of dit het systeem van de spelers was? Het klinkt cru om dat zo te stellen. Laten we maar niet zo hard zijn. We hebben in elk geval goed en openhartig met elkaar gesproken. Dit is wat er is uitgekomen.'

Volgens de aanvoerder was de mening van de spelersgroep duidelijk. 'De meerderheid komt van Ajax, daarom is het niet zo verwonderlijk dat we op deze wijze voetbalden. Of Michels aanvankelijk iets anders in zijn hoofd had? Dat lijkt me duidelijk van wel ja.' Van Basten vond 'dit een morele overwinning voor Johan Cruijff'.

Van Basten zei zich thuis te voelen in het 'Ajax-concept'. De aanvaller: 'Ik denk dat meer spelers zich niet thuis voelden in het concept dat de laatste wedstrijd was gevolgd. Daarom moesten we iets anders. De meesten wilden graag met vleugelspitsen en iemand kort achter mij. Ik moet zeggen dat ik het zo ook wel lekker vond.'

ZO VERDER

'Wat mij betreft', aldus Van Basten, 'gaan we op deze wijze verder. Ook in uitwedstrijden. Wanneer we doorgaan met het selecteren van zoveel Ajacieden hebben we bovendien geen keus. Die jongens zijn gewend zo te spelen.'

Van Basten vond het verhelend dat Kieft het slachtoffer van de gang van zaken was geworden. 'Aanvankelijk hadden we geoefend met twee centrum-spitsen naast elkaar, Kieft en ik. In de discussie werd al snel duidelijk dat de meesten voor Bergkamp waren. Wij wilden dat zoveel mogelijk jongens in dezelfde positie speelden als bij hun club. Kieft werd door dat gepraat al vrij snel onzeker. Hij heeft vervolgens zijn conclusies getrokken en vertrok.'

De spelersgroep had zich gerealiseerd dat er hoog spel was gespeeld. Van Basten: 'Wanneer het was misgegaan, was waarschijnlijk de hele KNVB uitelkaar gespat. Er moest echter iets gebeuren. Dat De Kuip niet meer dan de helft vol zat was een duidelijk gevolg van onze zwakke prestaties van de laatste maanden. Bovendien waren de supporters al dat gepraat zo langzamerhand moe. Ik denk dat ze eindelijk weer eens een leuke wedstrijd van ons hebben gezien.'

Witschge, een van de uitblinkers, sloot zich bij de woorden van Van Basten aan. "Maar tijdens de discussie heb ik niet zoveel gezegd. Ik denk dat ik nog geen recht van spreken heb. Het lijkt me wel duidelijk dat ik me in dit systeem thuis voelde. Het was de eerste keer dat ik in een interland aan de linkerkant nog een mannetje voor me had. Mede daardoor kon het mijn beste wedstrijd in het Nederlands elftal worden. Wat mij betreft gaan we zo door."

De verdienstelijke debutant Jerry de Jong, wiens spel door Van Basten "een openbaring" werd genoemd, dacht nog niet zo ver vooruit. "Twee jaar geleden speelde ik nog uitzichtloos in de eerste divisie, vorig jaar speelde ik twee wedstrijden in de basis bij PSV, nu lacht het geluk me ineens toe. Maar het kan snel anders gaan."

De Jong hoorde enkele uren voor de wedstrijd dat hij zou worden belast met de bewaking van de Griekse sterspeler Saravakos. "Ik had daar absoluut niet op gerekend. Het enige dat ik in de wedstrijd heb gedaan is me concentreren op m'n tegenstander en verder zo sober mogelijk spelen. Ik denk dat me dat aardig is gelukt. Ik moet nu gewoon zo goed mogelijk blijven presteren bij m'n club. Dan komen de volgende kansen vanzelf."

"Freek de Jonge mede-verantwoordelijk"

Hoger-beroepszaak Staafgooier achter gesloten deuren verder

AMSTERDAM - Bij het gerechtshof in Amsterdam diende de hoger-beroepszaak tegen de 18-jarige G.M. (Mettendaf) die op 27 september vorig jaar tijdens de voetbalwedstrijd Ajax-Austria Wien een ijzeren staaf gooide naar de Oostenrijkse keeper. De zaak werd achter gesloten deuren behandeld.

De advocaat van de jongen, Mr. M. Hersman, vroeg het hof de keeper, de scheidsrechter van de bewuste wedstrijd en een aantal politiemensen op te roepen als getuige. Aan het feit dat de zaak werd behandeld, en niet werd aangehouden, valt af te leiden dat dit verzoek niet is gehonoreerd door het hof. Welke straf procureur-generaal Mr. Fehmers heeft geëist is niet bekend.

De jongen tekende hoger beroep aan nadat hij door de kinderrechter was veroordeeld tot vijf maanden tuchtschool, waarvan twee voorwaardelijk, en tachtig uur dienstverlening. Hij heeft zijn straf inmiddels uitgezeten.

Tegen G.M. loopt nog een civiele procedure waarin Ajax 500.000 gulden eist. De Amsterdamse voetbalclub werd naar aanleiding van het staaf-incident een jaar uitgesloten van Europees voetbal.

FREEK DE JONGE

De Amsterdamse cabaretier Freek de Jonge, die tijdens de wedstrijd als stadionomroeper optrad, zal op verzoek van de advocaat worden betrokken in deze procedure bij de Amsterdamse rechtbank.

De Jonge riep in alle consternatie van het gestaakte duel de Oostenrijkse president K. Waldheim op nazijager Wiesenthal te bellen. Deze grappig bedoelde opmerking viel niet in goede aarde bij de Europese voetbalfederatie UEFA.

"Als mijn cliënt aansprakelijk wordt gesteld is Freek mede aansprakelijk. Mijn cliënt wordt publiekelijk gelyncht. Het is een zinloze vordering van Ajax. Zij weten echt wel dat mijn cliënt dat bedrag, of zelfs maar de rente daarvan, niet kan opbrengen. Er wordt een iemand uitgepikt op de meest onfatsoenlijke manier om hem voor de rest van zijn leven ongelukkig te maken", aldus de raadsvrouw.

Het hof wijst op 4 december arrest in de strafzaak.

Coastal refining manager Renfrew:

Iedereen kan trots zijn op heropstarten raffinaderij

ORANJESTAD — Het vrijwel probleemloze opstarten van de raffinaderij was een directe weerspiegeling van het voortreffelijk werk dat in de afgelopen acht maanden verricht werd door de lokale en Turkse vakliedenn, waarvan het merendeel zes dagen per week in de weer was om de raffinaderij weer in bedrijf te stellen, zo verklaarde gisteren Coastal's vice-president en general manager Refining Mike Renfrew tijdens een ontmoeting met de pers.

De officiële opening van de raffinaderij is op 20 april volgend jaar. Renfrew verklaarde, dat de raffinaderij begint met het dagelijks produceren van honderdduizend barrels van geraffineerde produkten, zoals kerosine, dieselolie, no. 6 oil en 'feedstocks', voor de andere Coastal-raffinderijen. Deze produktie zal in de naaste toekomst worden verhoogd tot 150.000 barrels per dag.

'Het was een lange en soms moeilijke weg naar het opstarten, maar vandaag maakt Coastal geschiedenis op Aruba en iedereen kan trots zijn op deze prestatie', aldus Mike Renfrew.

Velen bleken inderdaad trots en dolblij te zijn met het opstarten van de raffinaderij, vanaf het moment dat dinsdagavond de 'rode vlam' - na ruim vijf jaar - weer uit de schoorsteen kwam. Automobilisten maakten menig rondje door San Nicolas om van nabij de vlam te zien, het signaal dat de olie-industrie op Aruba weer actief is. 'The Wyatt fire is on', was daarbij een veelgehoorde uitspraak.

Premier Nelson Oduber zond gelukwenstelegrammen aan de Coastal-executives Oscar Wyatt, James Paul, Mike Renfrew en alle werknemers, waarin hij zijn grote vreugde uitspreekt met het bereikte resultaat. Wyatt en Paul kregen in hun telegram een dankwoord voor hun visie en vertrouwen in Aruba en zijn bevolking. De premier merkte op, dat alle arbeiders hard gewerkt hebben om dit succes te bereiken en dat de weg hier naar toe vol obstakels was.

'Wij zijn blij met het resultaat, dat een nieuw tijdperk van vooruitgang voor Aruba inluidt', aldus premier Oduber, die ook van mening was dat de regering de eerste fase van diversificatie van de economie en scheppen van werkgelegenheid volbracht heeft.

FTA-seminar

ORANJESTAD — De vakfederatie FTA houdt vandaag en morgen zijn laatste seminar voor dit jaar. Dit seminar is voor shopstewards van de FTA en is op beide dagen van acht tot vijf uur in het vakbondsgebouw aan de Bernhardstraat. Tijdens het seminar zullen de diverse verslagen worden behandeld

Bob Bailey

ORANJESTAD — De organisatie New Song presenteert in Surfside een concert met Bob Bailey, een bekende gospelzanger uit de Verenigde Staten. Dit concert is zaterdag 24 november om half negen. Tevens houdt Bob Bailey een workshop voor zangers op vrijdag 23 november om half acht 's avonds in Cas di Cultura.

Daarna festival in speeltuin

Sinterklaas komt met Atlantis aan

ORANJESTAD — Het actie-comité Van het kind voor het kind ontving bericht dat Sinterklaas op zondag 25 november op Aruba zal zijn. De oude Sint gaat met de tijd mee en komt ditmaal niet per boot of vliegtuig maar aan boord van de 'Atlantis' duikboot om vier uur in de haven van Oranjestad aan.

Na begroeting door de gouverneur en leden van het comité gaat hij daarna met nog twee van zijn Pieten te paard en omgeven door zeventien van zijn Pieten in een optocht via de Smithboulevard naar het Neptali Henriquez Park waar een Sinterklaasfestival wordt gehouden.

Maandag 26 november gaat Sinterklaas namens het comité cadeautjes brengen aan de kleine patiënten in het Dr Horacio Oduber hospitaal. Zondag om half zes zal Sinterklaas op TeleAruba de kinderen, die hem medewerking verlenen bij de lotenverkoop, een cadeautje als dank aanbieden. Tevens zal de Sint de prijzen aan de winnaars van de tekenwedstrijd, uitgegeven door de Atlantis Submarines, uitreiken.

Tijdens het Sinterklaasfestival zullen de Arubaanse Dans- en Balletschool en Pierewietje medewerking verlenen en zullen alle kinderen in het park een speelgoedje van de Sint krijgen.

Schaak-Olympiade Novi Sad

Antilliaanse teams komen niet tot winst

NOVI SAD - Op de schaak-Olympiade in het Joegoslavische Novi Sad heeft het Antilliaanse herenteam met 1-3 verloren van Jamaica.

Slechts Wolf en Smith speelden remise. De Castro en Sewrajsing verloren hun partij. De Antilliaanse dames verloren ook.

Mannen Vierde ronde:

Nederland - Portugal 2-2 (Timman - Fernandez 1/2 -1/2, Van der Wiel - Antunes 1/2 - 1/2, Sosonko - Gallego 1/2 - 1/2, Van der Sterren -Santos 1/2 - 1/2), Nederlandse Antillen - Jamaica 1-3 (Smith - Fairclough 1/2 -1/2, De Castro - Tonsingh 0-1, Sewrajsing - Sinclair 0-1, Wolf - Siva 1/2 - 1/2), China - Verenigde Staten 1-3, Joegoslavië - Sovjetunie 1 1/2 - 2/1/2, Engeland - Bulgarije 2-2, Westduitsland - Colombia 3 1/2 - 1/2, Argentinië - Hongarije 1 1/2 - 2 1/2, Chili - Italië 2-2, Bangladesh - Polen 1-3.

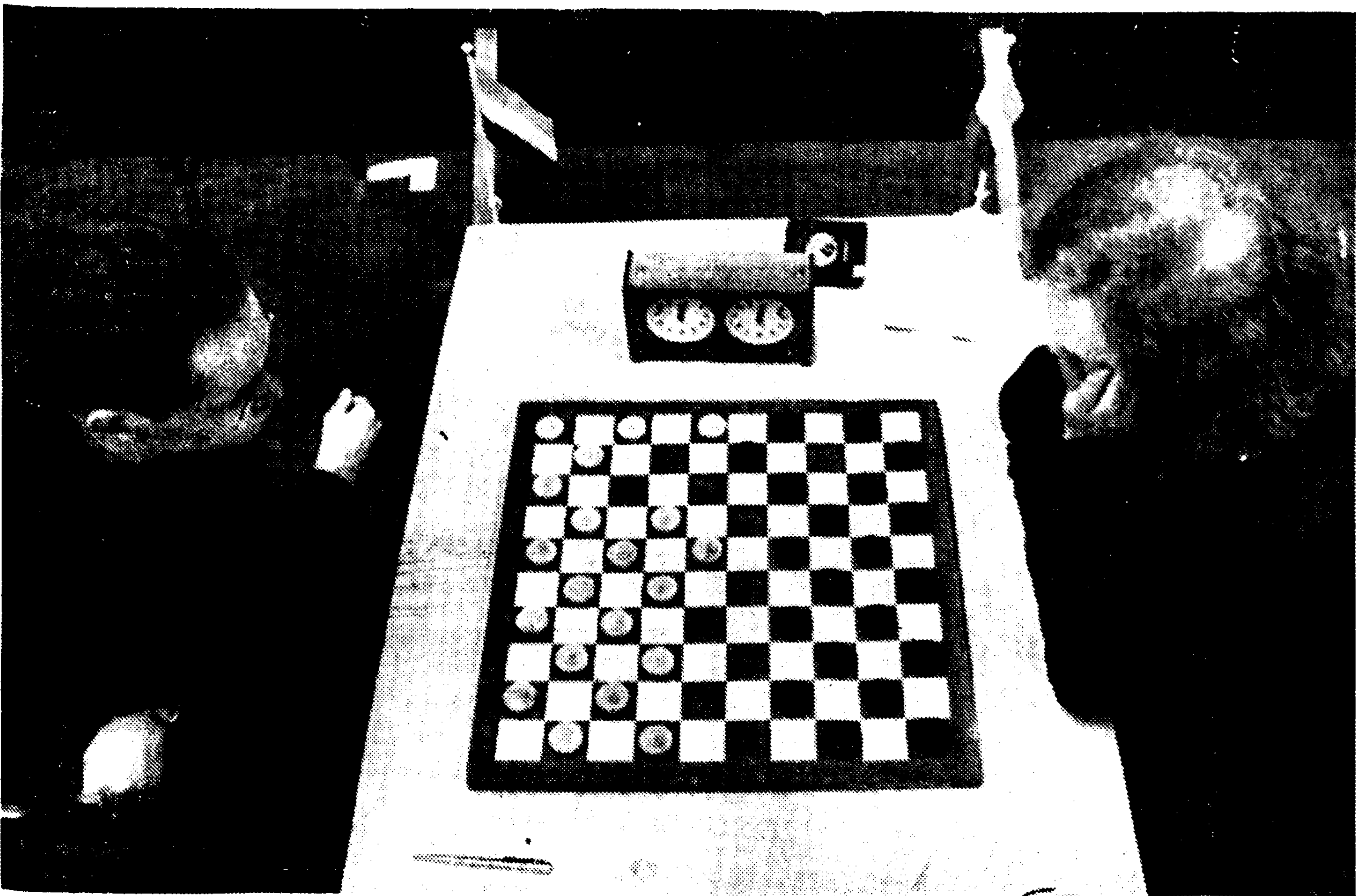
Stand:

1. Verenigde Staten en Westduitsland 13 punten, 3. Sovjetunie 12, 4. Chili, Joegoslavië A, Bulgarije, Engeland, Portugal en Polen 11 1/2, 10. Nederland en Hongarije 11, 12. Paraguay, Tsjechoslowakije 10 1/2 + 1, 14. China, Zwitserland en Griekenland 10 1/2.

Vrouwen Vierde ronde: Nederland - Joegoslavië B 1 1/2 - 1 1/2. (Benschop - Petrovic 1-0, De Greef - Bojcovic 1/2 - 1/2, De Vries -Nikolin 0-1), Nederlandse Antillen - Egypte 0-2 + 1 (Cardose - Basta afg, Craane -Samry 0-1, Sambre - Fawzi 0-1), Sovjetunie - Hongarije 2-1.

Stand:

1. Bulgarije 10 + 1, 2. Sovjetunie 10, Hongarije 9 1/2, Nederland 7 1/2.


hier zitten Van der Wal (links) en Sijbrands nog tegen over elkaar

VAN DER WAL IN RECHTSTREEKS DUEL VERSLAGEN

Sijbrands met punt verschil twee

Wereldkampioen Tsjizjov na elf ronden alleen op kop

GRONINGEN - Wereldkampioen Tsjizjov heeft na elf ronden alleen de leiding in de wereldtitelstrijd dammen in Groningen. De 27-jarige Rus versloeg Van der Wal en nam daarmee afstand van Sijbrands, die tegen Vatoetin niet verder kwam dan remise.

De Nederlandse oud-wereldkampioen kreeg op de tweede plaats gezelschap van de Senegalees Macodou N'Diaye, die op vrij simpele wijze van de Italiaan Specogna won. Invaller Van Aalten miste de kans zich bij dit duo te voegen door een remise met Lepsic.

Hij bleef daardoor op een gedeelde vierde plek steken, samen met de Sovjet-spelers Valneris, Vatoetin en oud-wereldkampioen Gantwarg. Laatstgenoemde versloeg de Canadees Tchicaya.

Wat Sijbrands al vreesde, gebeurde. De Nederlandse favoriet, die in 1988 in Paramaribo al zijn landgenoten van Tsjizjov zag verliezen, is bang voor een herhaling van die voor hem catastrofale ontwikkeling. Weliswaar heeft de titelverdediger in de eerste toernooihelft een punt minder behaald dan twee jaar terug, ook Sijbrands verspeelde een punt meer. De zege op Van der Wal vormt een duidelijk pluspunt voor de Rus.

Tsjizjov lokte de Nederlandse oud-wereldkampioen naar het centrum. Van der Wal werd in strategisch opzicht overvleugeld. "Wit heeft geen enkele moeite meer", constateerde explicateur Van der Zee na zo'n dertig zetten.

"Laten we de afloop maar in de speelzaal gaan bekijken." De Nederlander had nog slechts vijf minuten voor de beslissende zeventien zetten en probeerde zich door een schijfoffer te redden.

De wijze waarop Tsjizjov dat gambiet beantwoordde, verraste de Groninger, die vervolgens nog wel ten koste van wat schijven op dam kwam. Met de vlag op vallen, bleek de stand van dam plus twee schijven tegen zes schijven hopeloos.

Tsjizjov bood met de zege een cadeau aan zijn jarige coach Tsjebetjev. Voor Van der Wal betekent de eerste nederlaag een grote duikeling in het klassement. "Het leek allemaal wel aardig te gaan, maar ik heb natuurlijk niet optimaal gepresteerd", verklaarde hij eerder in het toernooi.

Sijbrands moest dit met lede ogen aanzien. Tegen de Russische nummer twee Vatoetin kreeg hij te weinig kans op groot voordeel, zodat nog ver voor de tijdcontrole de punten werden verdeeld. Daardoor kon Macodou N'Diaye langszij komen.

GEPENSIONEERD

De aanvankelijk nog goed spelende Italiaan Specogna is aan het einde van zijn mogelijkheden. De 55-jarige gepensioneerde machinebankwerker besteedt het laatste jaar wat meer tijd aan het dammen en kon eerst in dit toernooi voor goed weerwerk zorgen. De leeftijd, de vermoeidheid en het telkens weer moeten aantreden tegen betere spelers, eist nu zijn tol.

Clerc had al zijn tijd nodig om Valneris te bedwingen. De 23-jarige Letse kampioen kon geen beslissende zwakte in de Haagse defensie vinden. Gantwarg boekte eindelijk weer eens een zege. Toch had hij de volle speeltijd nodig tegen de taaie Tchicaya. Autar had met de Malinees Ba minder moeite dan met gerenommeerde spelers eerder. "Een combinatie", was het veelzeggende commentaar van de Surinamer.

De stand:

1. Tsjizjov 16 punten, 2. Sijbrands en Macodou N'Diaye 15, 4. Van Aalten, Gantwarg, Vatoetin en Valneris 14, 8. Van der Wal 13, 9. Stokkel, Koeperman en Mamina N'Diaye 12, 12. Clerc 11, 13. Troare en Veitsman 10, 15. Autar 9, 16. Beyaert en Ba 8, 18. Lepsic 6, 19. Speconga 4, 20. Tchicaya 3.

BERGKAMP EN VAN BASTEN SCOREN AL VROEG: 2-0

Oranje weer terug in strijd om kwalificatie

Overgenomen Ajax-stijl brengt Nederland winst op Griekenland

ROTTERDAM - Met voetbal zoals Ajax dat vrijwel wekelijks speelt, heeft het Nederlands elftal woensdagavond moeiteloos van Griekenland gewonnen, 2-0. Na de nederlaag bij Portugal keerde de formatie van Michels daarmee terug in de strijd om de kwalificatie voor het Europese kampioenschap. Dat werd tijd ook.

Hoewel de vedetten van Oranje woensdagavond alweer hun elfde interland van 1990 speelden, was het pas de tweede overwinning van dit jaar. Eerder werd slechts Joegoslavië verslagen (2-0), in een duel dat gold als voorbereiding op de desastreus verlopen wereldtitelstrijd. Dat was op 3 juni. Verder leek het nergens op wat de Europese kampioenen lieten zien.

Opvallend was bovendien dat Marco van Basten weer eens scoorde in een serieuze interland. Eerder was dat de beste voetballer van Nederland dit jaar slechts gelukt in de oefenpotjes tegen Oostenrijk en Joegoslavië.

Zonder zijn maatjes uit Milaan, Gullit en Rijkaard, toonde hij bovendien weer enige gedrevenheid in het shirt van Oranje. Dat was de laatste maanden, al dan niet bewust, ook weleens anders geweest.

Bovenal echter was de invloed van Leo Beenhakker merkbaar. Niet alleen speelden zes volgelingen van de coach van Ajax in de basis, ook het systeem van Oranje was zoals dat meestal in Amsterdam te zien is. Van 't Schip imponeerde op rechts, Bergkamp was kort achter spits Van Basten gevaarlijk, Witschge speelde op het middenveld een interland als nooit te voren.

Het Amsterdamse collectief, dat eerder aandrong op de verwijdering van Kieft uit de eerste elf, zette daarmee zijn woorden om in daden. Het kan blijkbaar, met drie - of eigenlijk vier - spitsen op internationaal niveau.

Al was de tegenstand van Griekenland minimaal, al was Roy inderdaad heel leuk maar weinig effectief. Het gevolg was wel, in elk geval, dat de toeschouwers in een slechts half gevulde Kuip eindelijk weer eens plezier beleefden aan het Nederlands elftal.

Hoewel Michels aanmerkelijk minder verdedigers opstelde dan in zijn eerste twee interlands van zijn derde termijn als bondscoach, gaf het Nederlands elftal vrijwel geen kans weg. Slechts Blind, de verdienstelijke vervanger van de geblesseerde libero Koeman, maakte een schoonheidsfoutje dat Borbokis in stelling bracht.

Doelman Van Breukelen was attent. Op het spel van de snelle PSV-debutant De Jong viel achterin niets aan te merken. Hij schakelde de Griekse ster Saravakos uit. Rutjes was in zijn spel even sober als effectief.

AANVAARDBAAR

Oranje had dit seizoen in twee interlands onder Michels (verlies tegen Portugal en Italië) geen kans gecreëerd. Het risico dat tot nu toe ontbrak, lag woensdagavond eindelijk wel in het spel. Groots was het niet, aanvaardbaar wel. Bovendien is twee doelpunten binnen twintig minuten een score die internationaal aanspreekt. Ook al heet de tegenstander "slechts" Griekenland.

De Zuideuropeanen waren sinds acht duels ongeslagen en kregen in die periode slechts twee doelpunten tegen. Griekenland, toch met de "vertrouwde" doelman Papadopoulos, scoorde in zijn laatste twee interlands tien keer. Zes maal tegen Egypte, vier keer tegen Malta. Bovendien lijken zwakke broeders niet meer te bestaan in het internationale voetbal. Daarom behoeft de prestatie van Oranje niet al te zeer gebagatelliseerd te worden.

Van 't Schip deed de formatie van Michels al in de openingsfase exploderen. De vleugelspits, niet behorend tot de beste vriendjes van bondscoach Michels, haalde binnen tien minuten vier keer de achterlijn. Vrij uniek volgens internationale begrippen. Een van de voorzetten, in de negende minuut, werd door Bergkamp ingekopt. Het was het eerste doelpunt in de tweede interland van de Ajacied, die Kieft uit de ploeg had gehouden.

SOLO WOUTERS

Een solo van Wouters stelde Van Basten na 19 minuten in staat voor het tweede doelpunt te zorgen. De spits van AC Milan behoefde slechts in te tikken, nadat Wouters verrassend genoeg aan de linkerkant de complete Griekse defensie aan flarden had gespeeld.

Even later had de middenvelder een actie die voor zijn begrippen vertrouwder aandeed. Hij schoffelde Kofidis onderuit en kreeg geel van de Hongaarse arbiter Nemeth.

Voor Griekenland, zeker niet met puur defensieve bedoelingen naar Rotterdam gekomen, was het duel daarmee gespeeld. In de tweede helft, iets minder fel, deed Nederland pogingen te werken aan het doelsaldo, dat aan het einde van de reeks wedstrijden in de groep weleens beslissend kan zijn. De kansen kwamen wel, de doelpunten niet meer.

Zalf veroorzaakt scheve verhoudingen

Endocrinoloog komt met bewijs onschuld Theunisse

DEN HAAG - Corticosteroiden, verwerkt in een zalf, zijn de oorzaak van de abnormale verhouding tussen epitestosteron en testosteron in het lichaam van Gert-Jan Theunisse. Met als gevolg twee positieve reacties dit jaar na de Waalse Pijl en de eerste rit van de Subida a Arrate.

Dit is de conclusie van een verder onderzoek dat endocrinoloog Prof. Dr. J.H.H. Thijssen heeft verricht. De autoriteit op het gebied van de hormonenhuishouding is door de tot juli volgend jaar geschorste Theunisse enige tijd geleden al aangetrokken om diens onschuld te bewijzen.

In het in oktober gepresenteerde rapport werd al geconstateerd dat niet een te hoog gehalte testosteron, maar een te lage epitestosteron-spiegel de wanverhouding veroorzaakte.

Aanvankelijk dacht de Utrechtse professor dat het gebruik van een homeopathisch middel de verhouding verstoorde. Bestudering van de 'huisapotheek' van de wielrenner bracht de wetenschapper op het spoor van het smeermiddel, dat door Theunisse op zijn hele lichaam ter ontspanning was aangebracht.

"De zalf werd door zijn huid opgenomen en kwam vervolgens in zijn bloed terecht. Dat had effect op de bijnierschors. En dat kan de produktie van epitestosteron hebben gestoord", aldus de raadsman van Theunisse, Eddy Beugels, die tevens voorzitter is van de AICPRO, de internationale belangenvereniging van beroepswielrenners.

Beugels benadrukt dat het nieuwe materiaal niet in het nadeel van de renner kan werken. Eerder overhandigden Beugels en Thijssen tijdens de hoorzitting van 12 oktober in Zürich een lijvig, medisch en wetenschappelijk rapport aan de arbitragecommissie.

EXTRAATJE EN TOETJE

"Noem dit laatste onderzoek een toetje, een extraatje naast de al bestaande rapporten" reageert Beugels. "Dit is een toegevoegde waarde, waar de arbitragecommissie niet omheen kan."

Theunisse had tot dinsdag 20 november de tijd aanvullend ontlastend materiaal te verzamelen voor de UCI (internationale wielrenunie). Zijn raadslieden Beugels en Clerx voegden aan het bestaande rapport ook een onderzoek van de wereldgezondheidsorganisatie (WHO) toe. Daaruit zou moeten blijken dat testosteron niet schadelijk is voor de gezondheid.

Volgens Beugels zou Donike, voorzitter van de medische commissie van de UCI en bekend 'dopingjager" tijdens de hoorzitting in Zwitserland hebben gezegd dat de strikte norm van 1-6 slechts een aanwijzing en geen bewijs is. Ook zou de Duitser volgens Beugels hebben verklaard dat testosteron geen prestatieverhogend effect heeft.

"Aan de hand van alle rapportages achten wij het redelijk dat de schorsing van Theunisse wordt opgeheven. Een negatieve beslissing accepteren wij niet. Dan stappen we meteen naar de burgerrechter" aldus Beugels. De schriftelijke uitspraak wordt voor 12 december verwacht.

"De Jong heeft kans goed gepakt"

Michels oordeelt met voldoening over Oranje

ROTTERDAM - Rinus Michels heeft, eindelijk, met voldoening over het Nederlands elftal kunnen oordelen. De coach sprak van een uitstekende eerste helft en een iets mindere tegen Griekenland.

'Wij hoopten eindelijk eens het spook dat wij niet kunnen scoren kwijt te raken. Dat is gelukt. Wij hebben er hard voor gewerkt, individueel en collectief en wij hebben twee uitstekende doelpunten gemaakt.'

'Vanaf het begin hebben wij het accent sterk op de aanval gelegd en desondanks is er voldoende rugdekking gebleven om een gevaarlijke counterploeg als de Grieken op te vangen.'

Michels bevestigde dat Griekeland niet de sterkst denkbare tegenstander is en was blij dat de ban van het niet kunnen scoren al vrij vroeg in de wedstrijd was gebroken. 'Als het lang 0-0 blijft komt er toch weer die vervelende invloed, die de laatste tijd zo door de buitenwacht is aangehaald.'

'Wij zijn voortdurend bezig geweest met direct en snel spel. Hoeveel kracht dat heeft gekost is in de tweede helft gebleken. Wij hebben het namelijk ook na de rust geprobeerd. Tegen Portugal en Italië is het helemaal niet gelukt, maar je moet ook de mensen hebben die het kunnen uitvoeren.'

BELANGRIJKE STAP NAAR VOREN

'Wij hebben vanavond een belangrijke stap naar voren gezet. Letterlijk en figuurlijk. Ik wil dit keer geen minpunten aanhalen, daar is in feite geen reden voor.'

Het betekende dat niet alles helemaal koek en ei was. 'Ik kijk met plezier naar Roy, hij heeft keihard gewerkt, wij moeten hem de tijd gunnen om meer rendement uit zijn spel te halen. Ik vind in ieder geval dat hij van veel waarde voor zijn medespelers is geweest.'

Debutant De Jong mocht op de volledige instemming van Michels rekenen. 'Hij heeft door omstandigheden zijn kans gekregen en die met overtuiging gepakt. Hij heeft Saravakos, die toch een reputatie in het countervoetbal heeft, geen enkele kans gegeven. Hij was sterk in het positiespel, het hele elftal trouwens. Dat is wel eens anders geweest. Ik ben tevreden, voldaan.'

GEORGIADIS MINDER TEVREDEN

Collega Antonis Georgiadis had minder reden om met enige vorm van tevredenheid op de wedstrijd terug te zien. 'Wij hebben geen goede prestatie geleverd. Dat spijt mij zeer. Wij hebben het Nederland veel te gemakkelijk gemaakt.'

'Ons doel was te proberen de score zo lang mogelijk in evenwicht te houden in de hoop de Nederlanders daardoor wat moeilijkheden te bezorgen. Dat is door de vroege doelpunten volledig mislukt. Bij ons bestond de vrees voor meer treffers en daarom heb ik het niet gewaagd nog een derde aanvaller in te zetten.'

'Nederland heeft goed gespeeld, voor ons was het een te moeilijke ploeg. Door de vroege doelpunten en doordat de spelers de vleugels voortdurend bezet hebben gehouden en er een goed gebruik van hebben gemaakt.'

BRYAN ROY: *keihard gewerkt*



Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

Thatcheriaans stempel gedrukt op Britse politiek

IJzeren dame struikelt over Europese eenheid

LONDEN - "IJzeren dame" Margaret Thatcher, de tot premier opgeklommen kruideniersdochter, die meer dan een decennium Britse onverschrokkenheid wenste uit te stralen, moest uiteindelijk uit het harnas stappen, omdat de strijd tegen iets waar zij zich het felst tegen verzette, Europese integratie, niet meer te winnen was.

Op 3 mei 1979 werd zij Groot-Brittannie's eerste vrouwelijke premier nadat zij Edward Heath versloeg in de strijd om het leiderschap van de Conservatieve partij. Met een ambtsduur van in totaal elf jaar wist zij langer aan de macht te blijven dan enige andere Britse premier in de twintigste eeuw. Zij drukte een groter stempel op de politiek van haar land dan enige andere premier na Winston Churchill in de Tweede Wereldoorlog. Haar voornaamste doelen waren vanaf het begin om de nationalisatiepolitiek van de vroegere Labourregeringen terug te draaien, het bedrijfsleven vrijheid te geven om zo de Britse economie uit het slop te halen, de inflatie te beteugelen en de staatsbemoeienis terug te dringen.

RADIKAAL

Zij schreef een radikaal recept voor om Groot-Brittannie te genezen van wat zij zag als de economische en sociale ziekten van het land. Dit recept hield ook radicaal besnoeien in op de overheidsuitgaven. Daardoor scoorde zij bij een opiniepeiling in 1981 lager dan enige vorige Britse premier, maar zes jaar later boekte zij haar derde verkiezingsoverwinning en brak zij met een enorme meerderheid van 101 zetels in het Lagerhuis opnieuw een record in de Britse politiek. Door middel van een hele serie wetsvoorstellen en het toebrengen van een nederlaag aan de Britse mijnwerkers, die een bittere staking van meer dan een jaar moesten opgeven, wist zij in het begin van 1985 een definitief einde te maken aan de macht van de vakbonden, die eerst Britse regeringen konden dicteren wat zij wilden.

Thatchers programma was erop gericht een onomkeerbare verschuiving in het machtsevenwicht te bereiken ten gunste van de particuliere sector. Het duidelijkst toonde zij dit met haar campagne om verlieslijdende staatsbedrijven te privatiseren, gas-, olie-, staal-, stroom- en waterbedrijven, maar ook het telfoonbedrijf, luchthavens en de luchtvaartmaatschappij British Airways. De in 1925 als Maragaret Hilda Roberts geboren dochter van een kruidenier in de Midlands voegde een nieuw concept toe aan het politieke woordenboek, "Thatcherism", een credo gebaseerd op concurrentie, doorzetten, zelfvertrouwen en hardheid. Fel vocht zij om bij de Europese eenwording het Britse belang te beschermen. Zo eiste zij eens terugbetaling door de EG van een enorm bedrag van de Britse bijdragen en volhardde daarin totdat de EG bijna geheel stil kwam te liggen. Ook de doortastendheid waarmee zij in de Falklandsoorlog met Argentinie optrad om de Britse soevereiniteit over deze eilanden te verdedigen, bracht haar veel bewondering.

VERDEEL EN HEERS

De verdeel-en-heerstactiek die Thatcher in haar lange loopbaan zo succesvol toepaste, keerde zich uiteindelijk tegen haar. Haar autocratische manier van regeren en haar onverbiddelijke oppositie tegen een verenigd Europa leidden



...MARGARETH THATCHER... ...afgetreden...

tot een voor haar fatale breuk binnen de Conservatieve partij.

Tot drie maal toe heeft zij de door haar verafschuwde Labourparty weten te verslaan, maar tenslotte is zij door haar eigen partij aan de kant gezet. Tegenstanders verweten haar dat zij zich bij haar onwil om met de andere lidstaten van de EG samen te werken aan een verenigd Europa vooral heeft laten leiden door vooroordelen. Sir Geoffrey Howe, de laatste van haar getrouwen van het eerste uur die er de brui aan gaf, sprak half november in zijn ontslagrede van haar "nachtmerrie-achtige opvatting" over Europa die een groot risico voor Groot-Brittannie kan betekenen.

Thatcher vreesde een "Europese superstaat" die Londen domineert. Jarenlang verzette zij zich tegen Britse toetreding tot het Europees Monetair stelsel (EMS), dat al draait sinds maart 1979. Pas een maand geleden sloot ook Groot-Brittannie zich er bij aan. Zij gruwelde alleen al bij het idee aan een Europese munt en vond dat Londen al voldoende bevoegdheden heeft "weggegeven" aan de Europese commissie in Brussel. Deze niet bepaald Europese houding is haar uiteindelijk fataal geworden.

Vóór Howe was al een hele reeks ministers vertrokken of ontslagen omdat zij andere denkbeelden hadden dan Thatcher die geen tegenspraak duldde binnen het kabinet. Michael Heseltine, door wiens toedoen Thatcher uiteindelijk ten val werd gebracht was een van degenen die vanwege onenigheid met haar opstapte als minister, in zijn geval als minister van Defensie. Heseltine dacht "Europeser" dan Thatcher en hun menigsverschillen escaleerden in 1986 toen hij tegen de zin van de premier in probeerde een noodlijdend Brits helikopterbedrijf onder te brengen in een Europees consortium om overname door een Amerikaanse onderneming te voorkomen.

FALKLANDS

Haar bijnaam "IJzeren dame" kreeg zij in haar eerste regeringsperiode van een Sovjetblad toen de crisis om de Falklandseilanden uitbrak. Thatcher reageerde in 1982 onverschrokken op een Argentijnse inval op de eilanden en stuurde de Britse marine er op af die de Argentijnen een vernietigende nederlaag toebracht. De oorlog duurde een maand en kostte duizend Argentijnen het leven, maar de Falklands bleven Brits en de strijd leverde Thatcher in eigen land een grote populariteit op en droeg bij aan haar glansrijke verkiezingsoverwinning, een jaar later.

Op het gebied van de buitenlandse politiek heeft Thatcher zich altijd een trouw bondgenoot van de Verenigde Staten getoond. Bij de plaatsing van kernwapens, de standpuntbepaling in de ontwapeningsbesprekingen, bij het Amerikaanse optreden tegen Libie, altijd stond Thatcher pal achter Washington. Zij schrok er niet voor terug de meeste Gemenebestlanden tegen haar in het harnas te jagen door haar verzet tegen sancties tegen het apartheidsbewind in Zuid-Afrika. Haar felle anti-communisme ten spijt, heeft zij altijd een zwak gehad voor Sovjetleider Gorbatsjov. Al vanaf de eerste ontmoeting met hem, in het begin van de jaren '80 in Londen' had zij het idee dat met Gorbatsjov, die toen nog alleen Politburolid was, zaken te doen waren.

SEDERT JEUGD

Thatcher was al vanaf jongsafaan geïnteresseerd in politiek. Al op 24-jarige leeftijd probeerde zij een zetel te krijgen in het parlement, maar slaagde daar toen nog niet in. Negen jaar later, in 1959, lukte het wel. In 1961 werd zij "junior-minister" in het kabinet van Arold McMillan en in de regering van Edward Heath, 1970-1974, was zij minister van Onderwijs en Wetenschap. Na de verkiezingsnederlaag van Heath in 1974, nam zij het op tegen Heath en versloeg hem in de strijd om het partijleiderschap.

Bush in Saudi-Arabië



■ *JEDDAH - President George Bush van de Verenigde Staten werd in Saudi-Arabie bij zijn aankomst welkom geheten door koning Fahd (links). De aankomst ging gepaard met het nodige ceremoniele vertoon.*

Parijs: discussie over geweld kan beginnen

PARIJS - Frankrijk stemt in met onderhandelingen in de Veiligheidsraad die mogelijk resulteren in een resolutie waarin het gebruik van geweld tegen Irak wordt gesanctioneerd. Dat heeft de woordvoerder van de Franse president Francois Mitterrand maandag bekendgemaakt. Volgens de woordvoerder is het voorbarig te stellen dat Frankrijk al heeft ingestemd met het gebruik van geweld tegen Irak, zoals de VS al hebben gedaan.

Drie marineschepen naar Golf-gebied

DEN HELDER - Maandagmorgen zijn vanuit Den Helder drie Nederlandse marineschepen vertrokken naar de Perzische Golf. De schepen zullen daar begin december arriveren om de twee Nederlandse fregatten, die sinds begin oktober in de Perzische Golf zijn, af te lossen. Aan boord van de schepen bevinden zich in totaal 608 opvarenden, onder wie 23 dienstplichtigen, 25 vrouwen en tien mariniers, van wie er zes specialist zijn in het hanteren van Stingerraketten. Alle drie de oorlogsbodems hebben het Goalkeeper-systeem aan boord, het zelfverdedigingswapen tegen vijandelijke raketten.

Miljoenen voor Mozart-manuscript

LONDEN - Op een veiling bij Sotheby's in Londen is woensdag ruim 2,5 miljoen gulden geboden voor een manuscript van de componist Wolgang Amadeus Mozart. Onder de hamer waren de handgeschreven partituren van een sonate in C-mol en het klavierstuk Fantasia.

Het hoogste bod werd uitgebracht door de Londense muziekhandelaar Otto Haas. Het is niet bekend of Haas in opdracht heeft gehandeld. Het manuscript, dat in de jaren 1784 en 1785 ontstond, beslaat veertien pagina's. Fantasia beleefde zijn premiere in 1789 in Leipzig, toen Mozart zelf de dirigeerstok vasthield. In juli van dit jaar werd het werk in een safe in de Amerikaanse stad Philadelphia teruggevonden, nadat het meer dan dertig jaar onvindbaar was geweest.

Missionarissen ontvoerd door Papua-activisten

SYDNEY - Indonesische rebellen hebben vijf missionarissen ontvoerd in het grensgebied tussen de Indonesische provincie Irian Jaya en het onafhankelijke Papua-Nieuw-Guinea.

Dit heeft het Australische persbureau AAP maandag bekendgemaakt. De vijf, afkomstig uit de Filipijnen, Nieuw-Zeeland en de Verenigde Staten, werden ontvoerd door leden van de Papua-Bevrijdingsbeweging OPM.



Departement van Onderwijs

Aanmelding voor de L.O.-examens 1991

Degenen die in het jaar 1991 wensen deel te nemen aan de examens ter verkrijging van de akte van bekwaamheid voor het **Lager Onderwijs** m.u.v. Handelskennis waarover nadere informatie zal volgen, dienen zich vóór **7 december a.s.** aan te melden.

De aanmeldingen te richten aan het Departement van Onderwijs.

Op Curaçao:	Santa Rosa 48
Op Bonaire:	Kaya General C.M. Piar 9
Op de Bovenwinden:	Camile Richardson Road 13 St. Maarten

Men dient duidelijk te vermelden: naam, adres en voor welk examen men zich opgeeft. U ontvangt t.z.t. uw inschrijfformulier met de nodige instructies.

Aanmeldingen die na 6 december binnen komen, worden niet meer in behandeling genomen.

De directeur van het Departement van Onderwijs

AANKONDIGING

Bij exploit van de 21ste november 1990, heb ik, Rogelio Cipriano Ersilia, deurwaarder bij het Gerecht op Curacao, gevolgeveende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao, van de 15de november 1990, **BERNARD CAMAN**, zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen of buiten de Nederlandse Antillen,

OPGEROEPEN:

voor de terechtzitting van maandag, de 11de maart 1991, des voormiddags te 09.00 uur, ten Stadhuize aan het Wilhelminaplein No. 4, teneinde op de door de naamloze vennootschap ALGEMENE BANK NEDERLAND N.V., gevestigd te Amsterdam en tevens kantoorhoudende op Curacao, tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder voornoemd, R.C. Ersilia.

PLO: STANDPUNT NIET JUIST WEERGEGEVEN

Jane's weekley: Baghdad was bezig met drie superkanonen

Irak ontkent beschuldiging van Caïro dwangarbeid Egyptenaren

CAIRO - Meer dan een half miljoen Egyptenaren, die als gijzelaars worden vastgehouden in Irak, moeten voor het Iraakse leger werken of worden gedwongen Iraki's te vervangen die naar het front zijn gestuurd. Dit heeft de Egyptische vakbond woensdag in Cairo verklaard. Volgens het Britse blad Jane's Defence weekly is Irak bezig geweest met de productie van niet minder dan drie superkanonnen. De PLO klaagt erover dat de buitenlandse media het standpunt over de Iraakse bezetting van Kuwayt verkeerd hebben weergegeven.

Volgens een vakbondswoordvoerder moeten Egyptische chauffeurs wapenvoorraden vervoeren en Iraakse soldaten naar bepaalde lokalies brengen. Hij zei dat 99 procent van het aantal buitenlandse arbeiders in Irak momenteel uit Egyptenaren bestaat. Een medewerker van de Iraakse ambassade heeft de beschuldigingen van de hand gewezen. Hij zei verbijsterd te zijn over de uitlatingen van de Egyptische vakbond. Volgens hem worden de Egyptenaren in Irak totaal niet in hun bewegingsvrijheid beperkt.

Er waren circa 1,6 miljoen Egyptenaren in Irak toen dit land Kuwayt annexeerde. Sindsdien zouden zo'n vierhonderdduizend van hen het land zijn ontvlucht. Volgens niet-bevestigde berichten zijn Egyptische gastarbeiders ook geronseld voor het Iraakse leger. Enkele oppositiepartijen in Egypte vrezen nu dat bij het uitbreken van een gewapend conflict Egyptische soldaten, die deel uitmaken van de multi-nationale strijdmacht, tegen landgenoten zullen moeten vechten.

Irak wilde drie superkanonnen ontwikkelen naar de plannen van de in maart vermoorde Canadese wapendeskundige Gerald Bull. Dat heeft het gezaghebbende Britse defensieweekblad "Jane's Defence weekly" woensdag bekendgemaakt. Volgens het weekblad werkte Bull samen met de Iraakse autoriteiten aan de ontwikkeling van de langeafstands-kanonnen. Doel van het onderzoek was het vervaardigen van een ballistisch wapen dat explosieve ladingen tot buiten de dampkring kan brengen en waarmee ieder land in het Midden-Oosten kan worden bereikt. De Iraakse autoriteiten gaven volgens Jane's het project de codenaam "Babylon" mee.

Irak testte in april 1989 een eerste kanon, met een kaliber van 350 millimeter. Jane's zegt dat zij bewijzen daarvoor heeft gekregen van Iraki's die goed op de hoogte zijn van het Babylon-project. De twee andere kanonnen, met een kaliber van een meter, zouden volgens plan in 1992-93 getest moeten worden. De onderzoeken zijn echter niet afgerond omdat Bull in maart in Brussel werd vermoord.

Jane's betwijfelt of het Irak zal lukken een lange-afstandskanon te ontwikkelen dat explosieven tot buiten de dampkring kan afvuren. "De technologische problemen bij de ontwikkeling van een dergelijk wapen zijn enorm", aldus het defensieweekblad.

VERDRAAID

De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) staat niet onvoorwaardelijk achter de Iraakse invasie in Kuwayt. Dat heeft Ilan Halevi, vertegenwoordiger van de PLO bij de Socialistische Internationale, woensdag op een persconferentie in Brussel gezegd. Het PLO-standpunt over deze kwestie is stelselmatig door de media verdraaid, aldus de PLO- vertegenwoordiger.

Halevi verwees ter staving van zijn redenering naar een resolutie die werd goedgekeurd op de Arabische topconferentie op 10 augustus in Cairo. Die resolutie werd destijds beschouwd als een goedkeuring van een eventuele interventie van buitenlandse troepen in een Arabisch conflict. De PLO heeft destijds "onder voorbehoud" vóór deze resolutie gestemd, en niet tegen, zoals de media hebben beweerd, aldus Halevi.

SCHIJNHEILIGHEID

De PLO-vertegenwoordiger zei ook dat het door de media verspreide beeld van Arabische volkeren die de Iraakse leider Saddam Husayn steunen een vals beeld is. "Ze steunen de invasie in Kuwayt niet, ze betogen tegen de schijnheiligheid van de Verenigde Staten die zich druk maken over het internationale recht als het om Irak gaat, maar niet als het gaat om Israel. Dan geldt ineens de politiek van de dialoog".

Het Golfconflict is volgens de PLO-vertegenwoordiger een nieuw excuus "om een oplossing voor het Palestijnse vraagstuk op de lange baan te schuiven". Volgens Halevi kan de Golfcrisis niet worden opgelost als er geen mechanisme wordt opgezet voor een algemeen en globale regeling van de crisis in het Midden-Oosten.



JUIGALPA - President Violeta Chamorro van Nicaragua heeft in Juigalpa een bijeenkomst gehad met ministers en burgemeesters. Dit in verband met de toenemende anti-regeringsprotesten. Zij heeft er mee ingestemd dat de militaire aanwezigheid in het oostelijke deel van het land verminderd wordt.

(AFP-satellietfoto)

Beurs in Tokyo aan zonnige kant

Wall Street met lichte stijging

NEW YORK - De effectenbeurs van New York is woensdag hoger gesloten. De Dow Jones-index van de dertig industriele fondsen steeg met 9,17 punten tot 2539,37 punten. De Japanse beurs verkeerde vandaag in een opgewekte stemming en steeg met ruim twee procent.

De omzet kwam uit op 142 miljoen aandelen na 159 miljoen op dinsdag. Van de verhandelde fondsen waren er 701 hoger en 753 lager. De handel verliep rustig omdat veel handelaren al een voorschot hadden genomen op Thanksgiving day, waarop de financiele markten in de VS gesloten zijn.

De beurs begon de dag hoger op grond van een betere obligatiemarkt. Toen echter het vermoeden postvatte dat de Amerikaanse banken binnenkort hun reserves zullen moeten vergroten omdat er nog meer verliezen op leningen aan de onroerendgoedsector in aantocht zijn, gingen de koersen omlaag. De beursbarometer bereikte een diepste punt van de dag met ruim 21 punten onder het slot van dinsdag. Aankoopprogramma's van de computers haalden de index tenslotte weer omhoog.

De beurs in Tokyo liet zich vandaag van zijn zonnige kant zien: de Nikkei-index van 225 fondsen steeg namelijk met 583,29 punten tot 23.400,28 punten. De stijging bedroeg daarmee bijna 2,5 procent tegenover een daling woensdag met 1,8 procent. De aandelenhandel liet zich leiden door de aandelentermijnmarkt. Verder zorgden de hogere obligaties voor aankopen in de aandelensector.

Erasmusprijs voor Britse archeoloog

AMSTERDAM - Prins Bernhard, regent van de stichting Praemium Erasmianum, heeft de Erasmusprijs voor de prehistorie uitgereikt aan de Britse geleerde Grahame Clark. De uitreiking in het Koninklijk paleis op de Dam in Amsterdam werd bijgewoond door koningin Beatrix en prins Claus.

Professor Clark (83) krijgt de prijs, een bedrag van tweehonderdduizend gulden, omdat de stichting vindt dat hij een fundamentele bijdrage heeft geleverd aan het theoretisch-archeologisch denken binnen de Europese prehistorie. "Doordat hij wetenschappen als ecologie, antropologie en economie heeft geintegreerd in de klassieke opvattingen der prehistorie, heeft hij nieuwe wegen geopend voor de beoefeningen van deze tak van wetenschap. Zonder het theoretische en praktische werk van professor Clark zou de prehistorie in Europa niet het hoge niveau hebben bereikt dat wij nu kennen" aldus de stichting bij het bekendmaken van de prijswinnaar.

Als vice-premier

Auteur 500-dagenplan SU afgetreden

MOSKOU - Grigori Javlinski, een van de auteurs van het "500-dagenplan" voor de overgang van de Sovjetunie naar een markteconomie, is donderdag afgetreden als vice-premier van de Russische federatie. Dit heeft het Sovjetpersbureau TASS donderdag gemeld. Javlinski had zijn ontslag begin oktober al aangekondigd, nadat het Sovjetparlement het 500-dagenplan had afgewezen ten gunste van een meer gematigd voorstel. De uitvoering van dit compromisplan is volgens Javlinski "onrealistisch".

Le Pen terug met tientallen gijzelaars

STRAATSBURG - De Franse extreem-rechtse politicus Jean-Marie Le Pen heeft donderdagochtend Baghdad verlaten met zo'n vijftigtal vrijgelaten gijzelaars.

Hij komt later deze dag per vliegtuig aan in het Franse Mulhouse, zo heeft de politie in Colmar meegedeeld. Eerder werd gezegd dat Le Pen vanuit Baghdad naar Straatsburg zou vliegen. Onder de tientallen gijzelaars zou een nog onbekend aantal Nederlanders zijn. De Franse autoriteiten konden geen inlichtingen geven over het tijdstip van aankomst van de Europarlementarier.

ROTTERDAM De Rotterdamse politie heeft al maandagavond vijftig kilo cocaine in beslag genomen.

Een woordvoerder heeft eerst woensdag bekendgemaakt dat daarbij twee Rotterdammers, een 33-jarige en een 35-jarige, zijn aangehouden. De twee waren op de Nieuwe Binnenweg bezig dozen uit een auto te laden. De politie was hen op het spoor gekomen door een tip. In de dozen zat de cocaine n... straatwaarde van vijf miljoen gulden. Waar het spul vandaan komt is nog niet duidelijk. De twee, in verzekering gesteld, zijn niet erg spraakzaam, zo meldt de politie.

Ecole de danse presenteert "De Notekraker"

WILLEMSTAD — Ecole de Danse, onder leiding van Lucia Schnog, Helma Bakhuis en Rita Koeks, zal dit jaar wederom het welbekende ballet 'De Notekraker' op Curaçao uitvoeren. De succesvolle première vond twee jaar geleden — december 1988 — in Centro Pro Arte plaats.

In 1989 werd door Ecole de Danse in samenwerking met de balletschool van het Cultureel Centrum Bonaire en gesteund door het OKSNA en de Maduro & Curiels Bank dit ballet op Bonaire uitgevoerd. Ecole de Danse hoopt van 'De Notekraker' een tweejaarlijkse traditie voor Curaçao te maken. Aan de uitvoering werken bijna alle leerlingen van Ecole de Danse mee, jong en oud, alsmede de bekende semi-professionele groep van de school, het Antillean Dance Theatre.

De grand pas de deux, die twee jaar geleden door de veelbelovende oud-leerling Sjef Annink, momenteel in opleiding in Leningrad bij de Kirov, en Nicole van Doremalen, zal dit jaar door twee solisten van het Nationaal Ballet vertolkt worden. De komst van de solisten Fred Berlips en Karen Schnabel wordt mogelijk gemaakt door de steun van het OKSNA en het KABNA. De rol van Drosselmeijer zal gedanst worden door de ex-danser van het Nationaal Ballet, Francis Sinceretti.

Kaartjes voor de voorstelling, waarvan de prijs bewust laag is gehouden om iedereen in de gelegenheid te stellen er een 'gezinsuitje' van te maken, zijn à tien gulden verkrijgbaar bij Ecole de Danse (Salinja Abaostraat 5), Boekhandel Mensing Caminada en Centro Pro Arte.

"Kai" Evertsz 30 jaar bij Curom



■ WILLEMSTAD — Carlos, 'Kai', Evertsz werd gisteren flink in het zonnetje gezet door zijn collega's van het radiostation Curom Z-86 / Z-FM. Niet voor niets: hij werkt al 30 jaar bij dat station. Evertsz, hier letterlijk in de bloemetjes, begon als 19-jarige bij de toen nog Nederlandstalige omroep, onder leidig van Auke Cloo. De Curom was in 1960 nog gevestigd aan het Waaigat. Hij werkte geruime tijd als 'discotekaris' en moest de muziek verzorgen voor vrijwel alle programma's. Hij begon toen ook de opleiding tot operator. In de jaren '60 verhuisde het station naar de Nijmegenstraat. In 1987 verhuisde de Curom weer en Carlos ging mee. Intussen werd Orlando Cuales tot directeur benoemd. Een functie die hij anno 1990 nog bekleed. In 1978 konden luisteraars voor het eerst kennis maken met zijn stem: in de begintijd gaf hij alleen de tijd door, maar langzaam maar zeker werd dat meer en nu is Kai niet meer weg te denken uit de ether. Hij heeft middag- en avondprogramma's gehad terwijl Carlos Evertsz ook bij meerdere festivals als omroeper gewerkt heeft. Hij werkt momenteel dagelijks van 8 tot 12 's ochtends bij Z-FM, terwijl hij samen met Vi Coco en Goriaka Maal het programma 'Tres Genereshon' presenteert op Z-86.

Bescherming Banda Riba

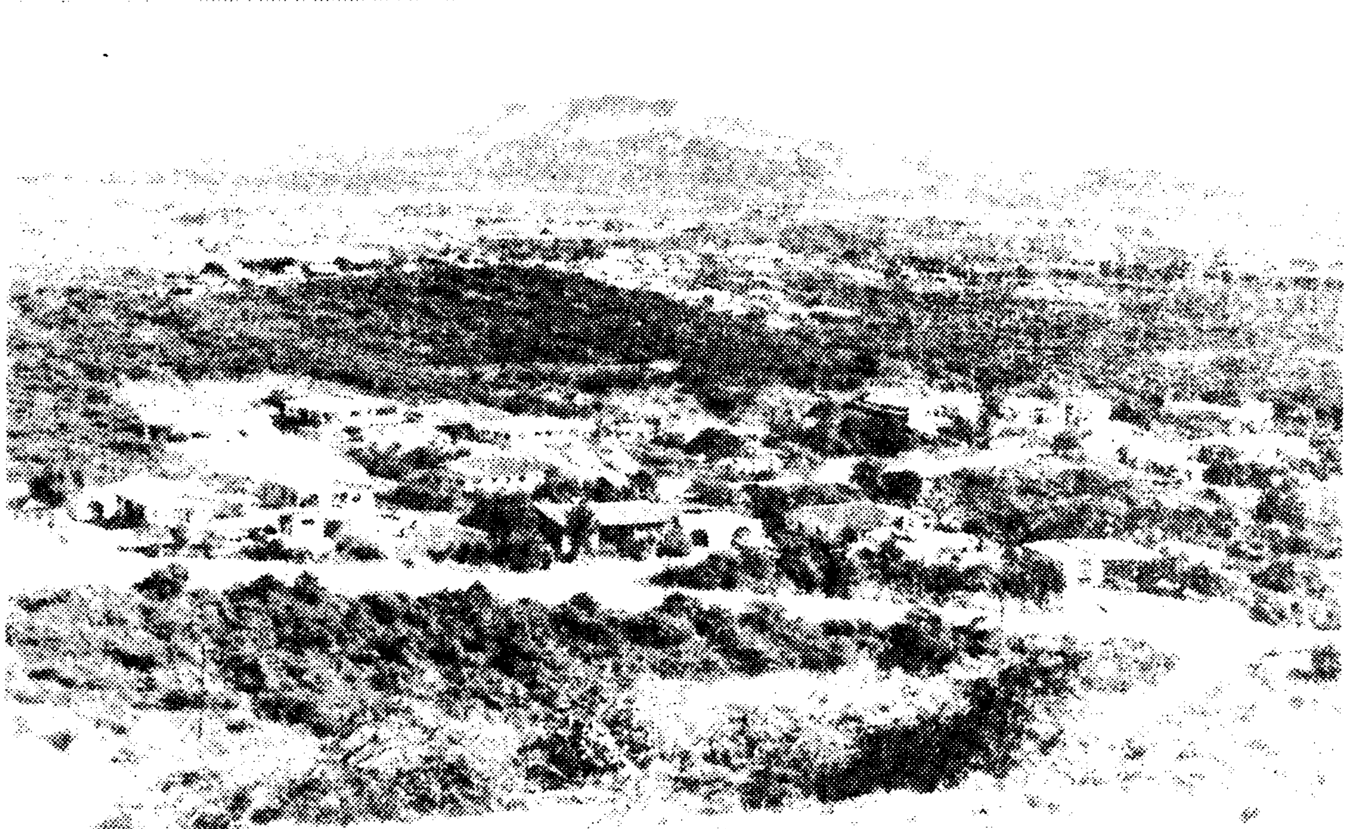
WILLEMSTAD — Wat een toeval was dat gistermiddag. De pers zou op 'safari' gaan naar de top van Berg Oost-Seinpunt om te luisteren naar het initiatief van Finchi en Yuni, die zich bekommeren om de schoonheid van Banda Riba. Maar wie kwamen we daar tegen aan de voet van de berg te Rooi Santu?

Juist ja, Raymond Bentoera en Boy Rozendal die de politieke campagne van de Democraten gaat aanvoeren tijdens de komende verkiezingen.

Ze wilden ook even een kijkje nemen en er was toch ruimte zat in de twee jeeps dus, hup, een stukje ingeschoven en met zijn allen de berg op.

Buitengewoon dat politici ook geïnteresseerd zijn in het initiatief van 'de gewone man', want dat moet worden toegejuicht zo bevestigden de twee.

Kennelijk is geen berg te hoog voor de politici om hun doel te bereiken.



■ WILLEMSTAD — Enkele leden van de pers zijn gistermiddag meegenomen op 'Safari' naar het topje van de berg Oost-Seinpost te Rooi Santu. Daar werd de oprichting bekend gemaakt van de 'Fundashon pa Proteha e Bunitesa di Banda Riba' (Stichting voor de bescherming van de schoonheid van Banda Riba), een initiatief van Elfrien (Finchi) Statia, voorzitter en Richenel (Juny) Leito, secretaris. Zij willen in eerste instantie de berg onder handen nemen. Het gammele weggetje dat nu alleen per jeep begaanbaar is, moet worden aangepakt, zodat toeristen ook op eigen gelegenheid de berg op kunnen gaan om daar met een verrekijker van het wijdse uitzicht te genieten. Daarnaast zullen de twee zich beraden over nadere doelstellingen om de waardevolle plekken schoon te houden en te behouden of op te knappen. Daartoe zullen Finchi en Juny proberen fondsen te verwerven. Via de DROV proberen ze medewerking te krijgen voor hun 'bergproject'. Het uitzicht vanaf de berg strekt zich uit tot 'ront Korsòu', zelfs Banda Bou ligt vanaf Seru Oost-Seinpost 'in the picture'. Het oude fort halverwege de berg werd in vroegere tijden gebruikt als uitkijkpost over heel Banda Riba. Het viel alle kijkers gistermiddag op dat vooral Banda Riba langzamerhand wordt volgebouwd met huizen, zoals ook op de foto is te zien. Tot aan het Schottegat zijn er bijna geen onbebouwde gronden, uitgezonderd die hoekjes die zijn bestemd voor de landbouw en het terrein rondom de gevangenis. De foto toont het uitzicht op de Tafelberg, die staat in het gebied dat door de Citco is aangekocht.

De DEUTSCHE Bundesbahn geeft een obligatielening van twee miljard mark uit met een looptijd van tien jaar en een couponrente van negen procent. De koers van uitgifte bedraagt 100,8 procent, waardoor het rendement op 8,88 procent komt. De obligaties van de Duitse spoorwegen krijgen per 23 november notering op de effectenbeurs van Frankfurt.



Caroline's modeshow

WILLEMSTAD —Caroline's Miniboutique zal een gala modeshow houden op 30 november in het Curaçao Caribbean Hotel. Vogens traditie houdt de boetiek aan het einde van het jaar een modeshow, dit jaar bestaande uit drie delen.

De show zal worden geopend door het Antillean Dance Theater, waarna er een presentatie volgt van sexy ondergoed. Aansluitend komen de modellen op in sportieve dracht voor het nieuwe jaar en de laatste ronde wordt er elegante kleding geshowd.

Dit jaar verloot de boetiek drie deurprijzen; een ieder die in de maand december iets koopt bij Caroline's zal een lot ontvangen waarmee een kleurentelevisie kan worden gewonnen.



Ingezonden

Gefoken!

VRIJDAGMORGEN WAS ik heerlijk in de tuin aan het werken, toen ik werd geroepen door een man van zo'n jaar of dertig.

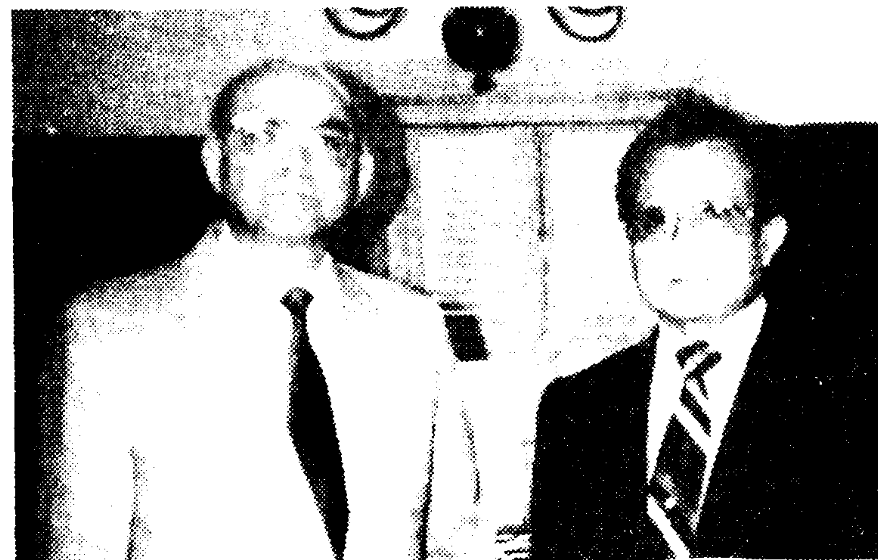
Hij vroeg me of hij de takken die ik keurig voor het hek had opgestapeld in kleine handzame bosjes gebonden, voor me naar de landfill mocht brengen. Hij zou dan ook de straat daaronder 'schoon schoon' maken. Ik vroeg hem hoeveel dat kostte en of hij een truck had. De truck stond volgens hem in de straat om de hoek waar hij óók werk had en ik mocht zelf zeggen hoeveel hij zou verdienen. Wij kwamen vijftien gulden overeen.

Hij vroeg of hij alvast tien gulden kon krijgen om eten te gaan kopen en zou daarna terugkomen. Toen ik daar niet intrapte, ging hij weg om een uur later wederom te komen. Hij zei nu dat de buurman hem had gevraagd of hij de takkenbossen voor hem wilde laten liggen om er houtskool van te maken. En of hij nu maar zijn vijftien gulden kon krijgen! Toen ik dat weigerde en hem zei dat hij eerst de takken op moest laden en ze naar de landfill brengen, ging hij akkoord en zou iets later terug komen. Ik heb hem de hele dag niet meer terug gezien. Maar toen het donker was, kwam hij inderdaad terug en begon de takken naast het hek van de buurman te leggen. Al deze conversaties hadden in het Papiamentu plaats.

Toen mijn dochter ging informeren bij die buurman, wist deze uiteraard van niets en zei dat tegen de 'opruimer'. Die kwam nu weer naar mij toe en bleef nog steeds zijn verhaal volhouden. Hij vertelde me - nu plotseling in zijn beste Nederlands - dat hij nu erg boos geworden was, want die buurman van mij had hem 'gefoken'. Ik heb de man toen gezegd dat ik al de hele dag wist dat hij loog en dat hij nu nog steeds loog door te zeggen dat hij met de bus moest en daar geld voor vroeg. Natuurlijk heb ik hem het geld gegeven. Hij had tenslotte toch nog heel wat gesjouwd en onder de takken inderdaad schoon gemaakt. Gelachen hebben we trouwens wèl en dat is ook iets waard, waar?

We zitten nog wel met onze takken, maar die worden dan wel door Selikor opgehaald, volgende week. Want er komt nu ècht een echt systeem voor het ophalen van grof vuil. Althans dat las ik in de krant.

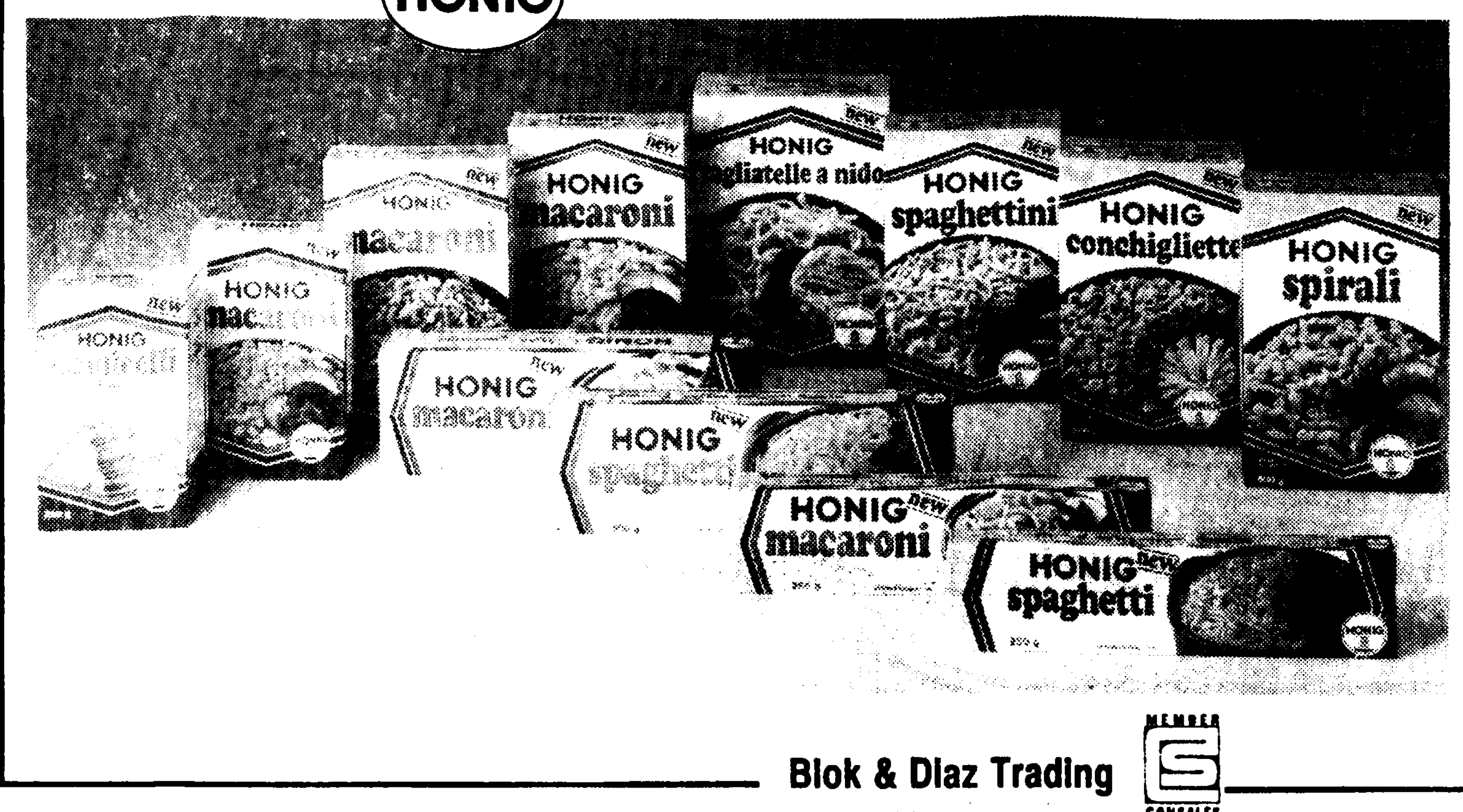
JOHAN VAN EENENENAAM
Curaçao



■ WILLEMSTAD — Dr. J. van Ierland is als eerste Antilliaan benoemd tot ambassadeur van de World Parliament Confederation of Chivalry voor de Nederlandse Antillen. Tijdens een beleefdheidsbezoek heeft Van Ierland dit feit zelf meegedeeld aan gouverneur van de Nederlandse Antillen mr Jaime Saleh. Op de foto staat Van Ierland zij aan zij met de gouverneur.

Het Amerikaanse persbureau UPI heeft het salaris voor het niet bij een bond aangesloten personeel verlaagd met 35 procent. De verlaging, die geldt voor negentig dagen, moet leiden tot een kostenbesparing teneinde het persbureau aantrekkelijker te maken voor een OVERNEMING, waarvoor zich al zes gegadigden hebben gemeld. De eigenaren van UPI, Infotechnology en FNN, willen enkele bedrijfsonderdelen verkopen om aan hun financiele verplichtingen te kunnen voldoen.







AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/8688.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

Ladvo speelt in op arbeidsmarkt Bonaire

KRALENDIJK — Over de vraag of onderwijs algemeen en sociaal vormend moet zijn of gericht mag zijn op de vraag van de arbeidsmarkt is al vaak bediscussieerd. Voor- en tegenstanders zullen zich mogelijk kunnen verenigen in de doelstellingen van het zogenaamde LADVO, dat een leerling in staat stelt te functioneren in een sector van de arbeidsmarkt waar hij voor is opgeleid. Dat lijkt nog maar heel weinig op de doelstellingen die twintig jaar geleden nog golden in het onderwijs: opleiden tot alle christelijke en maatschappelijke deugden.

Het LADVO (Lager Administratief Dienstverlenend en Verzorgend Onderwijs) werd in september 1986 geboren. Het was de integratie van al bestaande onderwijsnormen, zoals Lager Huishoudelijk Nijverheidsonderwijs (LHNO) en Eenvoudig Toeristisch en Administratief Onderwijs (ETAO), die eigenlijk niet geheel meer aan hun doel voldeden. Bovendien bleek dat in de LHNO en de ETAO vaak dezelfde vakken werden onderwezen, waarbij de doelstellingen van beide schooltypen vrijwel gelijk waren.

Ofschoon de ETAO bedoeld was als Lager Beroepsonderwijs (LBO) fungeerde de school toch als Algemeen Vormend Beroepsonderwijs (AVO). Een groot voordeel van de integratie is dat leerlingen nu twee jaar de tijd hebben om de richting te kiezen die zij willen; vroeger moest dat al na één jaar.

DOEL

Populair gezegd leidt de LADVO op voor de functies die het bedrijfsleven vraagt.

Dat neemt echter niet weg, dat in het LADVO ook rekening gehouden wordt met de algehele vorming en de ontplooiing van de leerling. Er worden dan ook vaardigheden aangebracht die de leerling in staat stellen zich in de maatschappij staande te houden, terwijl er ook een zodanige ontplooiing moet zijn dat de leerling in staat is deel te nemen aan het sociale leven. Belangrijk is echter wel dat de LADVO-leerlingen die de capaciteit hebben en ook de wens daartoe uiten voorbereid kunnen worden op het vervolgonderwijs.

De LADVO duurt vier jaar, waarin dus een twee-jarige brugperiode om het kind te laten kiezen wat hij wil worden. Het derde jaar is een voorbereidend jaar dat uit de administratieve, dienstverlenende en verzorgende sector bestaat, terwijl in het vierde jaar gespecialiseerd zal worden. In de administratie sector kan gekozen worden voor een commerciële of een secretariële richting, terwijl in de dienstverlenende sector gekozen kan worden uit verkooprichting, basis hotel- en restauratie en tenslotte assistent-naaister. De verzorgende sector is algemeen wel bekend.

Het zijn de leerlingen die kunnen kiezen voor assistent ziekenverzorging, bejaardenverzorging of kinderverzorging. Het toelaten tot een bepaalde sector wordt bepaald door de wens van ouders en leerling (een opmerking die de afgelopen week op Bonaire wel enige commotie heeft veroorzaakt; red.), de capaciteiten van de leerling en het rapport van de leerkracht.

FLEXIBEL

Gebrek aan leerlingen kan als gevolg hebben, dat in het LADVO niet alle sectoren aan bod komen en uiteraard zal dan bepaald moeten worden waaraan prioriteit wordt verleend. Aan de andere kant bestaat altijd de mogelijkheid om meerdere sectoren in het LADVO op te nemen. De flexibiliteit in dit onderwijs maakt het daarom mogelijk dat wanneer een gemeenschap bijvoorbeeld behoefte heeft aan onderwijs op agrarisch gebied, er een speciale sector gecreëerd kan worden.

Het belangrijkste onderdeel van de nieuwe onderwijsvorm is de stageperiode. In deze periode krijgt de LADVO-leerling informatie over de mogelijkheden die de arbeidsmarkt biedt. De keuze wordt dan gemakkelijker. In de tweede stageperiode wordt er aandacht besteed aan het functioneren van organisaties en instellingen, terwijl de leerling ook leert in teamverband te werken. Tenslotte zal in het laatste en vierde leerjaar moeten blijken dat de leerling het bedrijfsleven en de maatschappij in kan. Hij is dan klaar voor de arbeidsmarkt. Het stageprogramma is zo belangrijk in de LADVO-opleiding, dat het behalen van een onvoldoende betekent dat er geen examen afgelegd kan worden.

COMMENTAAR

Merkwaardig

BIJ DE HERDENKING, dat de fraters van Tilburg honderd jaar geleden (november 1886; red.) naar de Antillen kwamen, besloot een commissie het plein grenzend aan de Sint Bernardus-kerk de naam van de Plaza di Fraternan di Tilburg te geven. Een aardige geste, wetende dat de fraters nog lang geen honderd jaar op Bonaire waren. Ongetwijfeld zullen de fraters deze naamgeving op zijn waarde hebben geschat en de heren zullen daar zeker vrede mee gehad hebben.

Zo helaas niet de commissie Honderd jaar Fraters Bonaire, die op het moment dat de fraters 75 jaar op Bonaire waren, opperden een standbeeld op te richten van een 'werkende frater'. Een standbeeld dat aangeboden werd door de bevolking en via collecten en gulle giften door de dankbare oud-leerlingen bijeen gebracht zou zijn.

Al van het eerste ogenblik af, bleek de belangstelling onder de bevolking zo gering, dat de berichten over de mislukte actie eigenlijk tamelijk gênant waren tegenover de fraters die beslist niet om 'hun standbeeld gevraagd hebben. Met enige hilariteit zagen de sceptici, dat een hardleerse commissie op 13 december 1989 alvast de pedestal onthulde, waarop het beeld van de fraters zou verrijzen, in 'afwachting van de opnieuw gestarte actie onder de bevolking om gelden bijeen te krijgen voor een standbeeld voor de fraters'.

Veel meer dan honderd gulden kwam er niet binnen en de pedestal bleef een merkwaardig produkt op de Plaza di Fraternan di Tilburg. Of het de vasthoudendheid is geweest van de kunstenaar die zijn werkende frater toch wel graag voor het nageslacht bewaard zag of een domme vasthoudendheid van de commissie Honderd jaar Fraters Bonaire, maar het standbeeld kómt er: betaald door het Overlegorgaan Kulturele Samenwerking Nederlandse Antillen (OKSNA).

Gênanter had een geschenk niet tentoongesteld kunnen worden.

Steering Comité: Verkrachte vrouw ontmoet onbegrip

WILLEMSTAD — Het Steering Comite Curaçao, de federatie voor vrouwenorganisaties, heeft vooruitlopend op 25 november, de internationale dag van geweld tegen de vrouw, al een paar gegevens verstrekt ten aanzien van dit onderwerp. Het probleem van geweld tegen vrouwen neemt nog steeds toe. De helft van alle geweld, inclusief verkrachting, vindt plaats op klaarlichte dag. Verder hebben cijfers uitgewezen dat 30 procent van de geweldplegingen op de vrouw zijn toe te schrijven aan partner, vriend of verloofde.

Het Steering Comite noemt verder een studie die heeft aangetoond dat seksueel geweld voorkomt onder alle sociale groepen, alhoewel het geweld tegen vrouwen in de lagere sociale klassen alleen in de publiciteit komt.

Seksueel misbruik van de vrouw komt voor in de vorm van verkrachting, de intentie tot verkrachting, ongewenste intimiteiten op het werk en incest.

Het comite somt een aantal mythen op die er bestaan over (seksueel) geweld tegen vrouwen:

Zo wordt er nog altijd door sommige mannen vanuit gegaan dat vrouwen genieten van de verkrachting, dat ze er zelf om vragen en dat ze het probleem best hadden kunnen vermijden.

Ook sommige agenten zijn van mening dat vrouwen het geweld zelf hebben uitgelokt door onfatsoenlijk of onbehoorlijk gedrag.

ONBEGRIP

Een slachtoffer ontmoet veel onbegrip tijdens de gang langs verschillende instanties. Ze moet in de eerste plaats medisch worden behandeld en ze moet aangifte doen bij de politie en het gerecht, terwijl ondertussen de pers ook nog achter het verhaal aanzit.

Vaak gebeurt het nog dat er niet op de juiste manier wordt gereageerd op de klacht van het slachtoffer. Er heerst veel onbegrip voor haar situatie. Ze moet haar verhaal doen bij de dokter en daarna herhaaldelijk verslag uitbrengen aan de politie, bij het gerecht en vaak ook nog met de meest gruwelijke details. Bovendien zijn het vaak mannen die de misbruikte vrouw verhoren.

Autoriteiten van het gerecht, mensen met veel ervaring, begrijpen niet wat de psychologische gevolgen zijn van het probleem en dan wordt de zaak soms op een indiskrete manier behandeld. Ook de pers maakt vaak melding van het probleem zonder enige diskretie. De maatschappij, beïnvloed door de media, wil in veel gevallen alleen de sensatie van het verhaal zonder het slachtoffer en de familie te steunen.

AANPAK

Het probleem van geweld tegen vrouwen moet op verschillende niveau's worden aangepakt.

Er moet in elk geval aangifte worden gedaan bij de politie, evenals er melding van moet worden gemaakt in de publiciteit, zodat het publiek de misdaad kan veroordelen.

Zowel slachtoffer als familie verdienen sociale begeleiding omdat de misdaad mentale gevolgen oplevert, net als bij fysieke agressie. Om die begeleiding professioneel uit te voeren, moet er meer informatie komen over de psychische gevolgen van geweld tegen vrouwen.

De gemeenschap en de pers moeten door middel van lezingen worden geleerd hoe zij moeten omgaan met het probleem. Daartoe moeten professionele seminars worden georganiseerd.

WET

Het Steering Comite dringt er op aan dat er wetgeving moet komen om de daders duchtig te straffen. Het is een taak van de vrouwenorganisaties om druk uit te oefenen op de politiek hier haast mee te maken. De vrouwengroepen moeten ten aanzien van dit probleem participeren in internationale organisaties.

Informatie, educatie en documentatie moeten worden uitgewisseld om op de hoogte te blijven over de ervaringen uit andere landen en de middelen die daar worden toegepast.

Het tekort op de lopende rekening van de betalingsbalans van FRANKRIJK beliep in september 8,2 miljard Franse frank (Nf 2,7 miljard) tegenover een herzien tekort van 4,3 miljard frank (Nf 1,4 miljard) in augustus. Over de eerste negen maanden van 1990 bedraagt het tekort 29,67 miljard frank (Nf 9'79 miljard). Aan het einde van dezelfde periode vorig jaar was het tekort 6,93 miljard frank (Nf 2'28 miljard).



VOOR DEZE schattige pup, een teefje van vier maanden, zoekt de Dierenbescherming een goed tehuis. Liefst een gezin met kinderen, want 'Kwikkie' is een speels hondje. Als ze volwassen is, wordt de sterilisatie door het Dierenasiel geregeld. Inlichtingen over 'Kwikkie': tel.: 76199.

Montanorm introduceert pre-fab-huizen op Bonaire

KRALENDIJK — De toch wel opmerkelijke oplewing in de economische sector van Bonaire heeft ook zijn gevolgen voor de particulier. Huizen worden schaarser, voor zover dat al geen probleem was op Bonaire en het leven wordt nog duurder. De huizenschaarste is een gat in de markt gebleken voor de leveranciers van de zogenaamde pre-fabricated woningen. Soms in luxueuze uitvoering met een vierkante meterprijs van ruim duizend gulden. Soms in eenvoudige uitvoering en betaalbaar voor de modale bevolking. Daarop richt zich de Nederlandse firma MontaNorm en Mercera Enterprises. Huizenbouwers hebben echter wel buiten de waard van de Centrale Bank gerekend: hypothecaire leningen worden voorlopig niet meer verstrekt.



KRALENDIJK — Jan Verhoef (links) en Ben Mercera hebben een gat gevonden in de Bonaireaanse huizenmarkt. Op de foto staan beide heren op het terrein van Montanorm Building Systems bv in het Nederlandse Ursum in afwachting van de belangstelling die er op Bonaire is voor hun produkt.

Misschien voor de Nederlandse ondernemers van ondergeschikt belang, omdat de huizen die zij aanbieden in prijs beduidend lager liggen dan de conventioneel gebouwde huizen. Eén van de huizen, afkomstig van de sortering van Montanorm, is als modelwoning reeds gebouwd in de Kaya Esther te Antriol (de afslag voor de Coromoto-kerk; red.) en het ligt in de bedoeling dat het Nederlandse bedrijf daar een serie zal starten.

De directie van Montanorm bestaat uit Jan Verhoef die zijn fabrieken heeft staan in Ursum, terwijl de directie van Mercera Enterprises gevoerd wordt door (hoe kan het anders met die naam) de Bonaireaan Ben Mercera.

Beide heren zijn overigens geen beginners in het fabriceren van prefabricated huizen. Niet alleen in Nederland wordt door de beide bedrijven geleverd, maar ook in andere delen van Europa blijkt de vraag naar de voorbewerkte huizen van Montanorm opvallen groot. Een van de projecten van het bedrijf was de levering van driehonderd huizen in opdracht van het Rode Kruis en bestemd voor Armenië.

Jan Verhoef: 'Bij de uitvoering van het project kwamen we eigenlijk pas op de gedachte dat wij een dergelijk project ook in het Caribisch gebied zouden kunen uitvoeren. Wij zijn trouwens ook al zover dat we ons systeem in de Verenigde Staten en Canada zullen introduceren'.

In tegenstelling tot de conventionele bouw, wordt het huis niet van blokken gebouwd. Dat wil niet zeggen dat er geen cement aan te pas komt, want in het Montanorm-systeem worden twee platen van cement gemaakt die later opgevuld worden met ander materiaal. Dat andere materiaal dient tevens als isolatie. In koude streken om de warmte binnen te houden en in warme streken om de warmte buiten te houden. Een voorbeeld van het materiaal dat Montanorm gebruikt is dat het vuurbestending is, terwijl het beduidend meer voldoet aan de eisen die in Nederland gesteld worden. Volgens Verhoef is de levensduur van zijn prefab met een minimaal onderhoud toch nog dertig tot veertig jaar.

OPLOSSING

Het systeem is de oplossing voor mensen die op korte termijn hun eigen huis gebouwd willen hebben en niet over veel geld beschikken, is de mening van Ben Mercera. Samen met Ethel Schoobaar vormt hij de Mercera Enterprises die belast is met de verkoop van de huizen.

Mercera: 'Ik denk dat dit systeem veel voordelen heeft voor Bonaire. Zeker wanneer er meerdere huizen worden gebouwd. Dat is ook wel begrijpelijk natuurlijk. Maar ook wanneer dat niet het geval is, komt een prefab van Montanorm Building System toch nog rond dertig procent onder een gelijksoortig conventioneel gebouwd huis'.

Mercera heeft op Bonaire al contact gehad met de Fundashon Cas Boneriano (FCB) en momenteel zijn er besprekingen gaande. Het hoofd van Bouw- en Woningtoezicht op Bonaire, Tuyo Josephia, heeft onlangs in opdracht van gedeputeerde Cai Marsera een rapport gemaakt over de modelwoning op Antriol. Duidelijk is, dat de introductie van de woningen op Bonaire gunstig kan zijn voor de beide Nederlanders. Mercera ziet het eiland dan ook als een soort van trampoline om ook op Curaçao en Aruba en andere eilanden in het gebied hun produkten te verkopen.

Ben Mercera is optimistisch: 'Ik zie niet alleen mogelijkheden voor de lokale bevolking die zo hun eigen huis kunnen aanschaffen, maar ook bijvoorbeeld voor toeristen die op Bonaire een huisje voor de vakantie willen kopen. Ook zij zullen verrast zijn over de prijs die voor onze huizen betaald moet worden'.

Hun succes baseren Verhoef en Mercera op de huidige vraag. De markt is willig, maar er wordt toch wel gevraagd naar meer efficiënte manier van bouwen en naar een goedkopere manier om aan een huis te komen. Vergeleken met andere systemen geloofd Mercera dat hun aanbieding toch wel het goedkoopst is (rond vijfhonderd gulden per vierkante meter; red.). Afgezien nog van het feit hoe snel het huis opgezet kan worden en door de eigenaar betrokken kan worden.

Staking duurt voort
Situatie bij PDM verwarrend

KRALENDIJK — Hoewel vakbondsleider Juan Jacobs tegenover de media dinsdagmiddag een officiële verklaring aflegde over de opgeloste conflictsituatie tussen de vakbond AFBW en de werkgever Pit des Moins (PDM) zijn de werknemers woensdagochtend niet aan het werk gegaan.

Zoals bekend, zal er een referendum worden gehouden waarbij de werknemers van de PDM zich kunnen uitspreken voor hun vakbond. Dat zal ongetwijfeld de AFBW worden, aangezien er geen andere vakbond is die belangstelling heeft de werknemers te vertegenwoordigen. Bovendien hebben de meeste werknemers zich al uitgesproken voor de AFBW. Na ampele beraadslagingen tussen de vakbond AFBW en de advocaat van de PDM, mr Braam Sr, was men tot een overeenkomst gekomen. Er zou een referendum worden georganiseerd, maar onderwijl wilde de PDM wel op enkele eisen van de vakbond ingaan. Het voornaamste punt dat daarbij werd bereikt, was de uitbetaling van 174 maal het uurloon als Kerstbonus en de zes procent vakantietoelage. Het akkoord werd ondertekend door vakbondsvoorzitter Jacobs en mr Braam Sr namens de werkgever.

Nadat Jacobs echter zijn nieuws had doorgegeven aan de media bleek er een kink in de kabel te zijn gekomen. Geheel duidelijk is deze kink niet, maar het komt erop neer dat mr Braam Sr buiten zijn boekje van bevoegdheden is gegaan of zijn opdrachtgever niet goed heeft begrepen. Deze gaat namelijk niet akkoord met de 174 maal uurloonvergoeding als Kerstbonus en wil slechts de helft betalen. De bond met de getekende verklaring van mr Braam legt zich daar echter niet bij neer en het gevolg is dat de staking voortduurt.

Zoals bekend, heeft gedeputeerde Rudi Ellis zich volledig ingezet om tot een oplossing te komen nadat de vakbond het vertrouwen had opgezegd in de landsbemiddelaar Royer. Maar ook Ellis' bemiddeling heeft vooralsnog niet mogen baten bij de oplossing van dit arbeidsgeschil.

Tehuizen gezocht....



WIE VOELT ervoor deze lieve zwarte teckel te adopteren? Ze is niet piepjong meer, maar heeft nog veel goede jaren voor de boeg. Ze is gesteriliseerd. Teckels zijn jagers, plaatsing bij een vogelliefhebber is daarom niet aan te raden. Voor inlichtingen bel tel.: 54300.

MENSEN

Rembrandt-restauratie van start

In het rijksmuseum in Amsterdam is een begin gemaakt met de **restauratie** van zeven schilderijen van Rembrandt (1606-1669). Over de noodzaak van deze restauratie liet projectleider W. Kloek woensdag tijdens een bijeenkomst in het museum geen misverstand bestaan: "zelfs voor de oppervlakkige kijker hingen deze werken er bijna onverzorgd bij."

Zes van de schilderijen dateren uit de laatste periode van Rembrandt's leven. Uitgekozen zijn: "De anatomische les van dr. Joan Deyman (1656), "Titus als monnik" (1660), "De verloochening van Petrus (1660), "Zelfportret als de apostel Paulus" (1661), "De staalmeesters" (1662) en "Het joodse bruidje" (omstreeks 1662). Als enige schilderij uit een vroegere periode is "Stilleven met pauwen" geselecteerd, dat Rembrandt rond 1639 heeft gemaakt.

"De rest van zijn werk in het rijksmuseum ziet er nog acceptabel uit", zo motiveerde Kloek deze keus. Het project is mogelijk gemaakt door een sponsorbijdrage van de ABN Amro-bank. Hoofddirecteur H. van Os liet woensdag weten dat de hoogte van deze bijdrage in overleg met de sponsor niet bekend wordt gemaakt: "het maakt echter een substantieel deel uit van de totale kosten. Wij waken er in elk geval altijd voor dat dergelijke bijdragen niet in de plaats komen van wat wij beschouwen als de taak van de overheid."

De restauratie wordt uitgevoerd door M. Bijl, hoofdrestaurateur van de afdeling schilderijen en zijn collega M. Zeldenrust. Zij worden bijgestaan door een werkgroep met specialisten op onder meer natuur-wetenschappelijk terrein. Het is de bedoeling dat elke stap van de restauratie wordt gedocumenteerd en gefotografeerd zodat er de nodige kennis wordt vergaard over hoe Rembrandt te werk ging en de beste wijze van conservering voor de komende eeuwen.

De schilderijen zijn overigens goed tot zeer goed bewaard. De restauratie bestaat dan ook vooral uit zorgvuldig schoonmaken van de vele vernislagen en bijwerken van verfplekken die slijtage vertonen. Daarna wordt er een nieuwe vernislaag aangebracht.

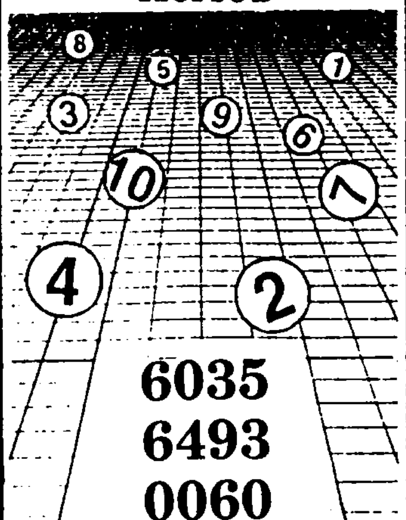
Recordprijs voor viool

Een **stradivarius-viool** heeft woensdag tijdens een veiling in Londen ruim drie miljoen gulden opgebracht, een absoluut record voor een muziekinstrument. Dit heeft het veilinghuis Christie's meegedeeld.

De vorige hoogste prijs voor een instrument van de befaamde vioolbouwer uit Cremona bedroeg 2,25 miljoen gulden, wat in juni 1988 voor een stradivarius werd betaald. De "mendelssohn" genoemde nu geveilde viool was in het bezit van een Amerikaanse joodse filantropische instelling, die hem van een verzamelaar had gekregen.

Het instrument was voorheen eigendom van de bankiersfamilie Mendelssohn, afstammelingen van de componist Felix Mendelssohn-Bartholdy, die muziekinstrumenten en kunst verzamelde.

De uit 1720 daterende viool is gekocht voor rekening van een professionele musicus die onbekend wilde blijven.



Kinderen die wegens ernstige complicaties rond de geboorte op een speciale intensive-care-afdeling (Nicu) zijn opgenomen hebben later een grotere kans op psychische problemen dan kinderen in het algemeen. Drs. P. Schothorst concludeert dit in haar proefschrift over een onderzoek bij **"Nicu-kinderen"** van acht jaar en ouder. Ze promoveert op 11 december aan de rijksuniversiteit Utrecht.

Jaarlijks worden 3.000 kinderen wegens complicaties (extreem korte zwangerschap, te laag geboortegewicht, ernstige aangeboren afwijkingen) in een Nicu opgenomen. Schothorst, in opleiding tot kinderpsychiater, beklemtoont dat niet alle vroeggeborenen problemen zullen krijgen.

Wel ontdekte ze bij psychiatrisch, neurologisch en intelligentie-onderzoek van 200 ogenschijnlijk normaal functionerende kinderen dat er toch wat aan de hand was. Daarbij ging het om lichte psychische, motorische, intellectuele of sociale stoornissen.

De onderzoeksgroep bestond uit kinderen die in 1977 en 1978 opgenomen zijn geweest op de intensive-care-afdeling van het Utrechtse Wilhelmina kinderziekenhuis. Als controle groep dienden 200 kinderen die door een Rotterdamse collega van Schothorst zijn onderzocht.



■ *Franse ontwerper Yves Saint Laurent (rechts) neemt afscheid van het publiek na de 1958-1990 modeshow die in Tokyo werd gehouden in de Budokan-hall. Het publiek kon er genieten van de meest uiteenlopende creaties, zoals ze dat gewend zijn van deze grootmeester op modegebied.*



TBS

DONDERDAG

16.35 Brady Bunch
17.05 Laverne & Shirley
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 Happy Days
19.35 The Jeffersons
20.05 Movie: 'Christmas Story' (198 Darren McGiven)
22.05 Movie: 'Christmas Coal Mine Miracle' (1978, Kurt Russel)
24.05 Movie: 'It's a Wonderful Life' (1474, James Stewart)
02.50 Movie: 'Pink Panther' (196 David Niven)
05.20 Three Stooges
05.00 Hogan's Heroes
05.30 Gomer Pyle.

TELECURAÇAO

DONDERDAG

17.00 Ora pa mucha;
17.45 Filatelie: 'De wereld van de Postzegel'
18.00 Man drechi di Dios;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Rikesa Universal met Mavis Albertina;
20.00 Telenotisia;
20.30 I Love Lucy;
21.00 Desirée's Banquet met Desirée Leito;
21.30 Good Times;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Pacto de Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Aktividat met Hubert Hoogvliet;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
******

HBO

15.30 Vibes (PG)
17.15 Stealing Home (PG13)
19.00 She's having a Baby (PG13)
21.00 Major League (R)
23.00 Inside the NFL
24.00 Harlem Nights (R)
02.00 Clinton & Nadine
03.50 HBO Comedy Hour: Joe Piscopo in Concert
04.50 Moontrap (R).

Geen beëdiging voor raadsleden

De Arnhemse rechtbank heeft het verzoek van Hans Witt en Constant Pos, twee Groen Links-raadsleden uit Rheden, om als ambtenaar van de burgerlijke stand van deze gemeente te worden **beëdigd**, afgewezen. Eerder had de Rhedense gemeenteraad Pos en Witt benoemd tot onbezoldigd ambtenaar van de burgerlijke stand. De beide raadsleden hadden in die functie homo-huwelijken willen sluiten.

Volgens de Arnhemse rechtbank staat het op voorhand vast, dat de beide raadsleden in strijd met een door een ambtenaar van de burgerlijke stand af te leggen eed zullen handelen. "Het moet in hoge mate aannemelijk worden geacht dat Pos en Witt zich als ambtenaar van de burgerlijke stand met name willen gaan toeleggen op het voltrekken van huwelijken tussen mensen van hetzelfde geslacht. Een dergelijke huwelijksvoltrekking is in strijd met de wet en openbare orde", aldus de rechtbank in haar vonnis.

De twee raadsleden hadden bij hun verzoek tot beëdiging aangevoerd dat die beëdiging een logisch vervolg zou zijn op hun benoeming door de Rhedense gemeenteraad. Maar de Arnhemse rechtbank tekent aan dat niet ieder verzoek tot beëdiging wordt gehonoreerd. Eerder dit jaar legde de Hoge Raad in een arrest nog een uit dat homohuwelijken vol gens de huidige wet niet mogelijk zijn.

Hoofdredacteur Henk Kr van de Gay-krant is niet verbaasd over de uitspraak van de Arnhemse rechtbank. Volgens hem zal het dit jaar nog mogelijk worden dat mannen of vrouwen van het zelfde geslacht met elkaar trouwen. Bevriende juristen werken momenteel aan een concept-wetsontwerp dat de mogelijkheid van een homohuwelijk definitief moet regelen. De bijzonderheden van die regeling worden volgende week bekendgemaakt.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Platmaker door Marten Toonder





6700 — Ibbele Zweder zat voor zijn hut en nam vol welbehagen enkele teugen zwammenbrouw tot zich.

'Dat houdt een eenvoudige prol op krachten', sprak hij tot zichzelf. 'En dat is nodig want de zaken gaan langzaam. De lui hier in de buurt voelen zich te goed voor het Prolse denken. Maar we komen er wel! Kijk, daar heb je een paar klanten'.

Hij liet de fles zakken en gluurde door zijn haargroei naar Tom Poes en heer Bommel, die voor zijn vaalt stil bleven staan.

'Jullie willen zwammen kopen, wed ik', zei hij.

'Die heb ik al', zei heer Ollie met een gemaakte glimlach. 'U hebt ze zelf op een avond bij mij geplant. Daar ben ik u dankbaar voor en daarom heb ik hier ook iets voor u'.

'...baar?' herhaalde Zweder. 'Wat een flauwe kul. Doe maar gewoon dan doe je al gek genoeg! Van dankbaarheid kan de wereld niet draaien, weet je wel!'

Heer Bommel betrok even, maar hij beheerste zich. 'Kom, kom', hernam hij. 'Denkt u soms dat u meer bent dan ik, heer Zweder! Mijn gift is even goed als de uwe, hoor!'

Deze woorden brachten de zwammenhandelaar tot inkeer. 'Als je het zó stelt', bromde hij. 'Geef maar op. Wat is dat voor spul?'

'Lekkere kruidjes', verklaarde heer Ollie. 'Die geven je drankje extra kracht!'

Zo sprekende overhandigde hij een paar breeblaadjes en de ander stak ze na een korte aarzeling in de mond. De uitwerking was onmiddellijk merkbaar; zijn gelaat vertrok op vreemde wijze en zijn ogen begonnen door hun kassen ... Het was duidelijk dat de bree zijn diepste innerlijk aantastte......

HENRY ® **By Dick Hodgins**







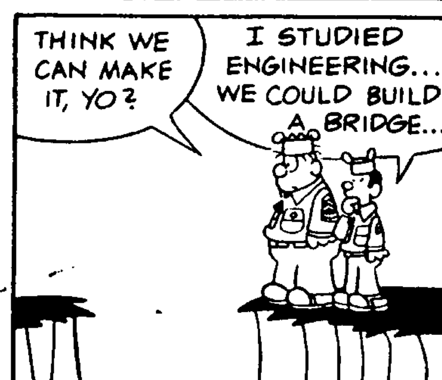


BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**





BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**







REDEYE ® **By Bill Yates & Mel Casson**







Reintje Martina krijgt bliksem-antwoord BC

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft zeer snel een reactie gegeven op de vraag waarom de gedeputeerden zelf niet ter vergadering zijn geweest met de organisaties van Otrobanda over [illegible]. Eilandsraadslid Reintje Martina [illegible] niet op bestuursniveau vergaderd is met SKO/Plataforma. Het BC geeft als antwoord dat er wel een uitnodiging is gedaan aan de Otrobandisten, voor een vergadering op [illegible] november, maar dat die datum niet schikte: de heren Capello en Dick van SKO en Plataforma verbleven toen in het buitenland.

Gezaghebber Wilsoe zet namens het BC de zaak even recht en vermeldt tevens welke vergaderingen er inmiddels zijn gepland en welke er wel of niet zijn doorgegaan.

Vorige week heeft het Bestuurscollege informatie [illegible] een persconferentie.

De dag daarna de 15de waren er twee vergaderingen gepland. Een tussen het Secretariaat Stadsvernieuwing, de DROV en SKO/Plataforma. Als resultaat van eerdere gesprekken waren de Otrobanda-organisaties gevraagd om deel uit te maken van dit Projectteam Otrobanda. Betreffende vergadering is van Otrobandazijde afgezegd, omdat de vertegenwoordigers van SKO/Plataforma vinden dat deze werkgroep beslissingsbevoegdheid moet hebben.

De andere vergadering op die dag, met de gedeputeerden Metry en Page [illegible] de gezaghebber en adviseurs van het BC is afgelast vanwege afwezigheid van Capello en Dick. De datum van die vergadering is verschoven naar afgelopen maandag de 19de.

Verder zijn er twee informatie-bijeenkomsten gepland: één op 22 november van 19.00 tot 22.00 uur en een info-ochtend op 24 november van 10.00 tot 13.00.

22 november: Judith Polak exposeert schilderwerk in CPA

WILLEMSTAD — Judith Polak zal vanaf donderdag 22 november exposeren in het Centro Pro Arte met acrylverfschilderijen. 's Avonds om 20.00 uur wordt de expositie van de Amsterdamse geopend. Haar werken bestaan vooral uit non-figuratieve acrylwerken op linnen. De kunstenares verblijft momenteel op Curaçao om te schilderen.



Polak (geboren in 1953) heeft in Amsterdam de Rijksacademie voor Beeldende Kunsten gevolgd en aansluitend gestudeerd aan de academi di Belle Ariti in Florance en de Opleiding Leraren, weer in Amsterdam.

Haar werken zijn voor het eerst tentoongesteld in Florence in 1974. Twee jaar later stak de kunstenares de Atlantische Oceaan over om te werken in 'The Women's Gallery' in Berkeley (California).

Vanaf '78 exposeert ze ook op grote schaal in haar geboorteland, waar ze met de jaren populair is geworden, evenals in andere grote Europese studies.

TOUR

Vanaf het jaar 1992 zullen haar schilderijen een 'tour' maken door de Verenigde Staten en tentoongesteld worden in verschillende galeries.

Het werk van Judith Polak wordt omschreven als spontaan, onverwacht, aansluitend bij de natuur af en toe grillig en dan plotseling de stilte van het evenwicht.

De schilderes drukt zich uit in verschillende stijlen, die de wereld van haar dromen en gevoelens vertegenwoordigen.

'All my feelings I can reproduce precisely, each piece of my work becomes a mirror which reflects my emotional life', is een citaat uit haar mond opgetekend.

Wandelmars Seru Fortuna

WILLEMSTAD —De stichting wijkcentrum Seru Fortuna organiseert een wandelmars op 23 november. Wandelaars kunnen vertrekken bij het wijkcentrum Sta. Maria 's avonds om 20.00 uur. De route loopt langs Goede Hoop en Kura Piedra om te eindigen bij wijkcentrum Seru Fortuna.

Daar kunnen ook de kaartjes om mee te doen worden gekocht; leden van wijkcentrum Seru Fortuna verkopen ze ook.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en overwegend droog. Matige oostelijke wind (tussen acht en zestien knopen).

WEEROVERZICHT:
Het Caribisch gebied is vrij van storingen die enige invloed op het weer zouden kunnen hebben. Voor de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld op de Benedenwindse eilanden verwacht.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	31	25	5.4
Bonaire	licht bewolkt	34	25	0.0
Curaçao	licht bewolkt	31	25	0.0
St Eustatius	half bewolkt	30	23	0.0
St Maarten	licht bewolkt	31	25	10.5
Amsterdam	nevel	8	4	0.1
Boston	licht bewolkt	10	-2	0.0
Kingston	half bewolkt	32	24	0.0
Miami	geheel bewolkt	26	17	0.3
New York	zwaar bewolkt	12	5	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	32	23	3.0
Port of Spain	zwaar bewolkt	34	22	0.0
San Juan	half bewolkt	31	24	18.0

Dankbetuiging/ Uitnodiging

Langs deze weg betuigen wij onze hartgrondige dank aan allen die op de één of andere wijze blijk van medeleven hebben getoond bij het overlijden van onze geliefde moeder, grootmoeder, zuster, schoonmoeder en nicht

Louise Marie Arsène Lasten Raven

Voor haar zielerust zal er op vrijdag 23 en zaterdag 24 november om 19.00 uur in de Heilige Familiekerk en op zondag 25 november 1990 te Kapel Klooster Alverna om 10 uur a.m. een Heilige Mis worden opgedragen.
Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Namens allen.
Jerry Lasten.

A MURI:

HENDRICUS ESTEBANUS ROSARIA

mihó konosí komo:
Hendrik di Toko Phillip na Montagne

Na nòmber di:

Su señora viuda	: Maria (Ita) Rosaria Pannefiek
su yunan	: Phillip i Philomena Rosaria i Albert Zwueste
su yu di kriansa	: Tico Camelia
su mama i tata	: Petra i Heronimo Rosaria
demas famianan	: Rosaria, Pannefiek, Jansen, Groenendaal, Madure, Sprockel, Sprock, Veeris, Scheper, Biegel, Boye, Zwueste, Elisabeth, de Windt, Altatus, Cranston, Bermudes, Pieters, Rosel, Albertus, Geerman, Larez, de Wever, Vrolijk, Tromp, Pichardo i Herme.

Akto di entiero lo tuma lugá djabièrnè 23 di novèmber pa 4'or di atardi na Santana di Botteiier.
Promé ku entiero lo tin un santu sakrifisio di Misa na posada funebre di Botteiier.
Ta risibí bishita di kondolensia for di 1'or di merdia.
Despues di entiero no ta risibí bishita di kondolensia na kas.

No tin bastante palabra pa ekspresa nos apresio i gratitut pa tur e atenshon i kariño demostra durante di enfermedat, fayesimento i entiero di nos defuntu keri

BISLICK CASPERSON

Danki pa tur tarheta, flor, krans i telegram.
Dios lo rekompensa bosonan pa e sosten ku boso a duna.

Na nòmber di tur famia.
CORRIE i yunan.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van onze innig geliefde man, vader, zoon, broer, zwager en oom:

Ewald Harold Lieuw-On
op de leeftijd van 47 jaar

Zijn vrouw	: Brenda Lieuw-On/Lie Hie
Zijn kinderen	: Deborah en Robert Etienne Carol en Glenn Gabry
Zijn ouders	: Johan Alwin Lieuw-On Juliana Fraenk

Zijn broers, zussen, schoonfamilie, overige familie, vrienden en kennissen in Curacao, Suriname, Nederland en Canada.

De begrafenis vindt plaats op zaterdag 24 november 1990, om 16.00 uur, vertrekkende vanuit Posada El Tributo, Otrabanda, naar de R.K. Begraafplaats te Sta. Maria. Vóór de uitvaart, zal er een Heilige Mis worden opgedragen op Posada El Tributo (O.), ter nagedachtenis. Gelegenheid tot condoleren, vanaf 13.00 uur, op Posada El Tributo (O.). Na de begrafenis verzoeke geen rouwbeklag aan huis.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 21 NOVEMBER 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.515	1.535	1.555
PND STERLING	3.445	3.50	3.56
NED GLD	106.13	106.85	107.65
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	142.15	142.86	143.66
FR FRANCS	34.43	35.53	36.23
DUITSE MARK	119.87	120.59	121.39
IT LIRE	1.28	1.58	1.64
JAPANSE YEN	139.51	140.37	141.17
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 22 NOVEMBER 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.77
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.62

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



MOSKOU - Een vliegtuig van de Sovjet-luchtvaartmaatschappij Aeroflot is in de buurt van de Siberische stad Jakoetsk buiten de landingsbaan terechtgekomen. Een luchtvaartfunctionaris heeft een televisiebericht tegengesproken dat alle inzittenden verongelukt zijn.

Vitaly Pinajev, het hoofd van de dienst voor de Burgerluchtvaart in Jakoetsk, heeft per telefoon verklaard dat de 174 passagiers en tien bemanningsleden aan boord van de Iljoesjin-62 ongedeerd bleven bij het ongeluk. Als gevolg van mist moest het vliegtuig, dat vooral op middellange en lange afstanden vliegt, uitwijken naar een landingsbaan op veertien km van de stad. "Het miste de landingsbaan en kwam op de romp tot stilstand", aldus Pinajev. "de vleugels en de romp liepen lichte schade op, maar alle passagiers zijn ongedeerd. Er hoefde niemand naar het ziekenhuis".



KOPENHAGEN - Op 12 december zullen er vervroegde parlementsverkiezingen plaatsvinden in Denemarken. Premier Poul Schluter heeft dit donderdag aangekondigd.

Oekraine heeft weer premier

KIEV - In de Oekraine, de op een na grootste Sovjetrepubliek, is Fitold Fokin woensdag tot premier gekozen.

De 58-jarige Fokin, die reeds vice-premier was, werd voorgedragen door parlementsvoorzitter Leonid Kravtsjoek. In Kiev stemden 332 van de 376 parlementariers in met Fokins kandidatuur. Met de keus van Fokin, die twee weken geleden nog weigerde te kandideren, is er een einde gekomen aan een periode van besluiteloosheid die ontstaan was door het vertrek van Vitaly Masol. Een massaal studentenprotest dwong hem hiertoe. Hierdoor heeft de op een na grootste Sovjetrepubliek het drie weken zonder regeringsleider moeten stellen.



